Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B**

KOMISIJOS SPRENDIMAS

1993 m. vasario 5 d.

dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų ir veterinarinio sertifikavimo importuojant registruotus arklinius bei veislinius ir produkcinius arklinius

(93/197/EEB)

(OL L 086 , 6.4.1993, p. 16)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	Komisijos sprendimas 93/344/EEB 1993 m. gegužės 17 d.	L 138	11	9.6.1993
►**M2**	Komisijos sprendimas 93/510/EEB 1993 m. rugsėjo 21 d.	L 238	45	23.9.1993
►**M3**	Komisijos sprendimas 93/682/EEB 1993 m. gruodžio 17 d.	L 317	82	18.12.1993
►**M4**	Komisijos sprendimas 94/453/EB 1994 m. birželio 29 d.	L 187	11	22.7.1994
►**M5**	Komisijos sprendimas 94/561/EB 1994 m. liepos 27 d.	L 214	17	19.8.1994
►**M6**	Komisijos sprendimas 95/322/EB 1995 m. liepos 25 d.	L 190	9	11.8.1995
►**M7**	Komisijos sprendimas 95/323/EB 1995 m. liepos 25 d.	L 190	11	11.8.1995
►**M8**	Komisijos sprendimas 95/536/EB 1995 m. gruodžio 6 d.	L 304	49	16.12.1995
►**M9**	Komisijos sprendimas 96/81/EB 1996 m. sausio 12 d.	L 019	53	25.1.1996
►**M10**	Komisijos sprendimas 96/82/EB 1996 m. sausio 12 d.	L 019	56	25.1.1996
►**M11**	Komisijos sprendimas 96/279/EB 1996 m. vasario 26 d.	L 107	1	30.4.1996
►**M12**	Komisijos sprendimas 97/10/EB 1996 m. gruodžio 12 d.	L 003	9	7.1.1997
►**M13**	Komisijos sprendimas 97/36/EB 1996 m. gruodžio 18 d.	L 014	57	17.1.1997
►**M14**	Komisijos sprendimas 97/160/EB 1997 m. vasario 14 d.	L 062	39	4.3.1997
►**M15**	Komisijos sprendimas 98/360/EB 1998 m. gegužės 18 d.	L 163	44	6.6.1998
►**M16**	Komisijos sprendimas 98/594/EB 1998 m. spalio 6 d.	L 286	53	23.10.1998
►**M17**	Komisijos sprendimas 1999/228/EB 1999 m. kovo 5 d.	L 083	77	27.3.1999
►**M18**	Komisijos sprendimas 1999/236/EB 1999 m. kovo 17 d.	L 087	13	31.3.1999
►**M19**	Komisijos sprendimas 1999/252/EB 1999 m. kovo 26 d.	L 096	31	10.4.1999
►**M20**	Komisijos sprendimas 1999/613/EB 1999 m. rugsėjo 10 d.	L 243	12	15.9.1999
►**M21**	Komisijos sprendimas 2000/209/EB 2000 m. vasario 24 d.	L 064	22	11.3.2000
►**M22**	Komisijos sprendimas 2001/117/EB 2001 m. sausio 26 d.	L 043	38	14.2.2001
►**M23**	Komisijos sprendimas 2001/611/EB 2001 m. liepos 20 d.	L 214	49	8.8.2001
►**M24**	Komisijos sprendimas 2001/619/EB 2001 m. liepos 25 d.	L 215	55	9.8.2001
►**M25**	Komisijos sprendimas 2001/754/EB 2001 m. spalio 23 d.	L 282	81	26.10.2001
►**M26**	Komisijos sprendimas 2001/766/EB 2001 m. spalio 25 d.	L 288	50	1.11.2001
►**M27**	Komisijos sprendimas 2001/828/EB 2001 m. lapkričio 23 d.	L 308	41	27.11.2001
►**M28**	Komisijos sprendimas 2002/635/EB 2002 m. liepos 31 d.	L 206	20	3.8.2002
►**M29**	Komisijos sprendimas 2002/841/EB 2002 m. spalio 24 d.	L 287	42	25.10.2002
►**M30**	Komisijos sprendimas 2003/541/EB 2003 m. liepos 17 d.	L 185	41	24.7.2003
►**M31**	Komisijos sprendimas 2004/117/EB 2004 m. sausio 19 d.	L 036	20	7.2.2004
►**M32**	Komisijos sprendimas 2004/241/EB 2004 m. kovo 5 d.	L 074	19	12.3.2004

iš dalies keičiamas:

►**A1**	Austrijos, Švedijos ir Suomijos stojimo aktas	C 241	21	29.8.1994
►**A2**	Aktas dėl Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo sąlygų ir sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos Sąjunga, pritaikomųjų pataisų	L 236	33	23.9.2003

▼B

KOMISIJOS SPRENDIMAS

1993 m. vasario 5 d.

dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų ir veterinarinio sertifikavimo importuojant registruotus arklinius bei veislinius ir produkcinius arklinius

(93/197/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/426/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių arklinių šeimos gyvūnų importą iš trečiųjų šalių ir jų judėjimą ([1]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 92/36/EEB ([2]), ypač į jos 15 straipsnio a punktą ir 16 straipsnį,

kadangi Tarybos sprendimu 79/542/EEB ([3]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu 93/100/EEB ([4]), buvo nustatytas trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės leidžia importuoti arklinius, sąrašas;

kadangi taip pat reikia atsižvelgti į tam tikrų trečiųjų šalių, įtrauktų į minėtą sąrašą, regionavimą, dėl kurio Komisija priėmė Sprendimą 92/160/EEB ([5]) su pakeitimais, padarytais Sprendimu 92/161/EEB ([6]);

kadangi atsakingos nacionalinės veterinarijos institucijos yra įsipareigojusios Komisijai ir valstybėms narėms telegrama, teleksu arba telefaksu per 24 valandas pranešti apie patvirtintus infekcinių arba užkrečiamųjų arklinių ligų, nurodytų Tarptautinio epizootijų biuro A ir B sąrašuose, atvejus arba apie tai, kad gyvūnai buvo paskiepyti nuo bet kurios iš jų, arba – per nustatytą laikotarpį – apie nacionalinių importo taisyklių, susijusių su arkliniais, pakeitimus;

kadangi reikalavimai, kurie turi būti nustatyti veislinių ir produkcinių arklinių importui, taikomi nepažeidžiant Tarybos direktyvos 86/469/EEB ([7]) reikalavimų, draudžiančių naudoti tirostatinio, estrogeninio, androgeninio ar gestageninio poveikio medžiagas arkliniams penėti;

kadangi valstybės narės arklinius importuoja vadovaudamosi Tarybos direktyvos 91/496/EEB ([8]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 92/438/EEB ([9]), kurioje nustatyti principai, reglamentuojantys iš trečiųjų šalių į Bendriją įvežamų gyvūnų veterinarinių patikrinimų organizavimą, nuostatomis;

kadangi skirtingų sveikatos zonų, skirtų arklinių importui, sukūrimą pateisina tokia pati gyvūnų sveikatos būklė tam tikrose trečiosiose šalyse;

kadangi įvairioms arklinių kategorijoms būdingos skirtingos savybės, o arklinių importas leidžiamas skirtingais tikslais; kadangi dėl to registruotų arklinių bei veislinių ir produkcinių arklinių importui turi būti nustatomi specialūs sveikatos reikalavimai;

kadangi reikia nustatyti kelis sveikatos pažymėjimus registruotiems arkliniams bei veisliniams ir produkciniams arkliniams atsižvelgiant į gyvūnų sveikatos būklės skirtumus;

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Veterinarijos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

([1]) OL L 224, 1990 8 18, p. 42.
([2]) OL L 157, 1992 6 10, p. 28.
([3]) OL L 146, 1979 6 14, p. 15.
([4]) OL L 40, 1993 2 17, p. 23.
([5]) OL L 71, 1992 3 18, p. 27.
([6]) OL L 71, 1992 3 18, p. 29.
([7]) OL L 275, 1986 9 16, p. 36.
([8]) OL L 268, 1991 9 24, p. 56.
([9]) OL L 243, 1992 8 25, p. 27.

▼B

1 straipsnis

Nepažeisdamos Sprendimo 92/160/EEB, valstybės narės leidžia importuoti registruotus arklinius bei veislinius ir produkcinius arklinius, kurie:

— yra iš trečiųjų šalių, išvardytų I priede, ir

— atitinka reikalavimus, nustatytus atitinkamo pavyzdžio gyvūno sveikatos pažymėjime, pateiktame II priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

▼**B**

I PRIEDAS

▼**A1**

A grupė

▼**M26**

Šveicarija (CH), Folklandų salos (FK), Grenlandija (GL), Islandija (IS)

▼**B**

B grupė

▼**A2**

Australija (AU), Bulgarija (BG), Baltarusija (BY), Kroatija (HR), Kirgizija (1), (2) (KG), Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija (2) (MK), Naujoji Zelandija (NZ), Rumunija (RO), Rusija (1) (RU), Ukraina (UA), Jugoslavijos Federacinė Respublika (YU)

▼**B**

C grupė

▼**M21**

Kanada (CA), Honkongas (HK), Japonija (JP), Korėjos Respublika (KR), Makao (MO), Malaizija (pusiasalio) (MY), Singapūras (SG), Tailandas (TH), Jungtinės Amerikos valstijos (US)

▼**B**

D grupė

▼**M24**

Argentina (AR), Barbadosas (2) (BB), Bermudai (2) (BM), Bolivija (2) (BO), Brazilija (1) (BR), Čilė (CL), Kuba (2) (CU), Jamaika (2) (JM), Meksika (2) (MX), Peru (1) (2) (PE), Paragvajus (PY) ir Urugvajus (UY)

▼**B**

E grupė

▼**A2**

Jungtiniai Arabų Emyratai (2) (AE), Bahreinas (2) (BH), Alžyras (DZ), Egiptas (1), (2) (EG), Izraelis (IL), Jordanija (2) (JO), Kuveitas (2) (KW), Libanas (2) (LB), Libija (2) (LY), Marokas (MA), Mauricijus (MU), Omanas (2) (OM), Kataras (2) (QA), Saudo Arabija (SA), Sirija (2) (SY), Tunisas (TN), Turkija (1), (2) (TR)

▼**M12**

F grupė

Pietų Afrika (1)

▼**M25**

G grupė

Sen Pjeras ir Mikelonas (PM)

(1) Šalies regionavimas kaip nustatyta Komisijos sprendime 92/160/EEB.
(2) Tik registruoti arkliai.

▼B

II PRIEDAS

A. Sveikatos pažymėjimas registruotų arklinių bei veislinių ir produkcinių arklinių importui iš trečiųjų šalių, priskirtų A grupei.

B. Sveikatos pažymėjimas registruotų arklinių bei veislinių ir produkcinių arklinių importui iš trečiųjų šalių, priskirtų B grupei.

C. Sveikatos pažymėjimas registruotų arklinių bei veislinių ir produkcinių arklinių importui iš trečiųjų šalių, priskirtų C grupei.

D. Sveikatos pažymėjimas registruotų arklinių bei veislinių ir produkcinių arklinių importui iš trečiųjų šalių, priskirtų D grupei.

E. Sveikatos pažymėjimas registruotų arklinių bei veislinių ir produkcinių arklinių importui iš trečiųjų šalių, priskirtų E grupei.

▼M12

F. Sveikatos sertifikatas laikinam registruotų arklių ir veislei arba produkcijai skirtų arklinių šeimos gyvūnų įvežimui iš F grupės trečiųjų šalių.

▼M25

G. Sveikatos sertifikatas registruotų arklinių šeimos gyvūnų bei veislei ir produkcijai skirtų arklinių šeimos gyvūnų importui iš trečiųjų valstybių, priskirtų G grupei.

▼B

— A —

▸(1) **SVEIKATOS SERTIFIKATAS**

registruotų arklinių bei veislinių ir produkcinių arklinių importui į Bendrijos teritoriją iš Šveicarijos, Folklandų salų, Grenlandijos, Islandijos ◂

Pažymėjimo Nr: .....

Trečioji šalis siuntėja (1): .....

Atsakinga ministerija: .....

Nuoroda į lydimąjį gyvūno gerovės pažymėjimą: .....

I. **Gyvūno tapatumo nustatymas**

Rūšis Arklys, asilas, mulas, arklėnas	Veislė Amžius Lytis	Tapatumo nustatymo metodas ir tapatumo nustatymas (*)

(*) Prie šio pažymėjimo gali būti pridėtas arklinio pasas, jeigu jame nurodytas gyvūno numeris

a) Tapatumo nustatymo dokumento (paso) numeris: .....

b) Išduotas .....

(Kompetentingos institucijos pavadinimas)

II. **Gyvūno kilmė ir paskirtis**

Gyvūnas siunčiamas iš: .....

(eksporto vieta)

tiesiai į: .....

(valstybė narė ir paskirties vieta)

– pervarant (2)

arba

– pervežant geležinkelio vagonu, sunkvežimiu, lėktuvu ar laivu (2): .....

.....

(nurodyti tai, kas reikalinga – transporto priemonę ir registracijos ženklus, skrydžio numerį arba registruotą pavadinimą) (2)

Siuntėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

Gavėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

▶ (1) **M26**

▼B

III. **Informacija apie sveikatą**

Aš, toliau pasiraš ęs, patvirtinu, kad aprašytasis gyvūnas atitinka šiuos reikalavimus:

a) jis yra kilęs iš šalies, kurioje privaloma pranešti apie šias ligas: afrikinę arklių ligą, kergimo ligą, įnoses, arklių encefalomielitą (visų tipų, įskaitant Venesuelos arklių encefalomielitą), infekcinę anemiją, vezikulinį stomatitą, pasiutligę, juodligę;

b) jis buvo apžiūrėtas šiandien ir jam nenustatyta jokių klinikinių ligos požymių ([3]);

c) jo nenumatyta skersti pagal nacionalinę infekcinių arba užkrečiamųjų ligų likvidavimo programą;

d) likus trims mėnesiams iki eksporto (►[1] arba nuo gimimo, jei ne vyresnis kaip trijų mėnesių arba nuo atvežimo dienos jeigu per praėjusius tris mėnesius buvo importuotas tiesiogiai iš Europos Bendrijos ◄) jis buvo laikomas veterinarijos gydytojų prižiūrimuose šalies siuntėjos ūkiuose, o likus 30 dienų iki jo išsiuntimo atskirai nuo arklinių, kurių sveikatos būklė skiriasi nuo šio gyvūno;

e) jis yra kilęs iš tokios trečiosios šalies teritorijos arba, jeigu, remiantis Bendrijos teisės aktais, teritorijos būtų oficialiai suskirstytos į regionus, iš tokios jos dalies, kurioje:

i) per pastaruosius dvejus metus nenustatytas nė vienas Venesuelos arklių encefalomielito atvejis;

ii) per pastaruosius šešis mėnesius nenustatytas nė vienas kergimo ligos atvejis;

iii) per pastaruosius šešis mėnesius nenustatytas nė vienas įnosių atvejis;

iv) — per pastaruosius šešis mėnesius nenustatytas nė vienas vezikulinio stomatito atvejis ([2]),

arba

— jam buvo atliktas viruso neutralizacijos tyrimas vezikuliniam stomatitui nustatyti, kraujo mėginį tyrimui paėmus ..... ([4]), likus 21 dienai iki eksporto, o šio tyrimo rezultatas, praskiedus serumą santykiu 1:12, yra neigiamas ([2]);

►[2] v) kai gyvūnas yra vyresnis kaip 180 dienų nekastruotas vyriškos lyties arklinių šeimos gyvūnas, jam per paskutiniuosius šešis mėnesius oficialiai nebuvo užregistruotas arklių virusinis artritas ([4]);

arba

— gyvūno kraujo mėginys, paimtas per 21 dieną iki eksporto, buvo ištirtas …([4]) naudojant arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama 1: 4) ir buvo gautas neigiamas rezultatas ([2]),

arba

gyvūno spermos alikvota, paimta per 21 dieną iki eksporto, buvo ištirta …([4]) naudojant arklių virusinio artrito viruso išskyrimo tyrimą ir buvo gautas neigiamas rezultatas ([2]),

arba

— gyvūnas, taikant oficialią veterinarinę priežiūrą, buvo paskiepytas …([4]) nuo arklių virusinio artrito kompetentingos institucijos patvirtinta vakcina pagal šias pirminės vakcinacijos programas ir nustatytu laiku buvo reguliariai paskiepytas iš naujo ([2]).

Pirminės vakcinacijos nuo arklių virusinio artrito programos:

Nurodymas: išbraukti tas vakcinacijos programas, kurios netaikomos pirmiau aprašytam gyvūnui.
Patikrinti patvirtinantį sertifikatą dėl prieš vakcinaciją atliktų tyrimų, vakcinacijos ir pakartotinės vakcinacijos.

a) Vakcinacija buvo atlikta kraujo mėginio paėmimo dieną ir, atlikus arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama santykiu 1:4), buvo gautas neigiamas rezultatas;

b) vakcinacija buvo atlikta, kai gyvūnas, taikant oficialią veterinarinę priežiūrą, buvo laikomas atskirtas ne ilgiau kaip 15 dienų nuo kraujo mėginio paėmimo dienos ir, per tą laiką atlikus viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama santykiu 1:4), buvo gautas neigiamas rezultatas;

c) vakcinacija buvo atlikta 180–270 dienų amžiaus gyvūnui, kai jis, taikant oficialią veterinarinę priežiūrą, buvo laikomas atskirtas. Gyvūną laikant atskyrus, darant bent 10 dienų pertrauką, buvo paimti du kraujo mėginiai, ir, atlikus arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą, buvo gautas pastovus arba nykstantis antikūnio titras; ◄

► [1] **M2**

► [2] **M9**

▼B

f) jis yra kilęs iš tokios trečiosios šalies teritorijos arba jos dalies, kuri, remiantis EEB teisės aktais, yra laikoma neužkrėsta afrikine arklių liga, ir

— jis nebuvo paskiepytas nuo afrikinės arklių ligos,

arba

— jis buvo paskiepytas nuo afrikinės arklių ligos (2) ..... (4);

g) jis nėra kilęs iš ūkio, kuriam dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, buvo taikomas draudimas, ir neturėjo kontakto su arkliniais iš ūkių, kuriems dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, buvo taikomas draudimas:

i) šešis mėnesius arklių encefalomielito atveju skaičiuojant nuo šia liga sergančių arklinių paskerdimo dienos;

ii) infekcinės anemijos atveju iki tos dienos, kai buvo paskersti šia liga užsikrėtę gyvūnai, o likusiems gyvūnams kas tris mėnesius atlikus du *Coggins* tyrimus, abiejų tyrimų rezultatai buvo neigiami;

iii) šešis mėnesius vezikulinio stomatito atveju;

iv) vieną mėnesį nuo paskutinio užregistruoto pasiutligės atvejo;

v) 15 dienų nuo paskutinio užregistruoto juodligės atvejo.

Jei visi ligai imlios rūšies gyvūnai, buvę ūkyje, buvo paskersti, o patalpos dezinfekuotos, draudimas galioja 30 dienų, o juodligės atveju — 15 dienų, skaičiuojant nuo gyvūnų sunaikinimo ir patalpų dezinfekavimo dienos;

h) jam nenustatyta klinikinių kontaginio arklių metrito (KAM) požymių ir jis nėra iš ūkio, kuriame per pastaruosius du mėnesius nebuvo įtariama sergant KAM, bei nebuvo tiesiogiai arba netiesiogiai sukergti su arkliniais, užkrėstais arba įtariamais sergant KAM;

i) kiek man žinoma, likus 15 dienų iki šio pareiškimo dienos jis neturėjo kontakto su infekcinėmis ar užkrečiamosiomis ligomis sergančiais arkliniais;

j) jam buvo atlikti toliau nurodyti tyrimai, kraujo mėginį paėmus ..... (4), likus 30 dienų iki eksporto dienos, o šių tyrimų rezultatai yra neigiami:

►(1)— i) arklių infekcinės anemijos *Coggins* tyrimas (2) arba

ii) jeigu arklinių šeimos gyvūnai gyveno Islandijoje nuo gimimo, patvirtinama, jog Islandija yra oficialiai pripažinta neapimta arklių infekcinės anemijos (2). ◄

IV. Transporto priemonė, į kurią gyvūnas bus pakrautas, bus prieš tai išvalyta ir dezinfekuota siunčiančioje šalyje oficialiai leista dezinfekavimo priemone, be to, transporto priemonė yra sukonstruota taip, kad vežant iš jos nekristų išmatos, pakratai ar pašaras.

Toliau pateiktas savininko ar jo atstovo pasirašytas pareiškimas sudaro šio pažymėjimo dalį.

V. Pažymėjimas galioja 10 dienų. Jeigu plukdoma laivu, šis laikotarpis pratęsiamas tiek, kiek trunka kelionė.

Data	Vieta	Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo antspaudas (*) ir parašas

.....

(Vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

(*) Antspaudas turi būti kitos spalvos nei spausdintas tekstas.

► (1) M13

▼B

PAREIŠKIMAS

Aš, toliau pasirašęs ..... (įrašyti didžiosiomis raidėmis vardą ir pavardę)
(pirmiau nurodyto gyvūno savininkas ar jo atstovas (2))

pareiškiu, kad:

1) gyvūnas iš išsiuntimo patalpų bus išsiųstas tiesiai į paskirties patalpas ir neturės kontakto su kitais arkliniais, kurių sveikatos būklė yra kitokia nei šių gyvūnų.

Gyvūnas bus vežamas taip, kad jo sveikata ir gerovė būtų tinkamai apsaugota;

►(1) 2) gyvūnas buvo ..... nuo gimimo (3) arba per praėjusias 90 dienų (3) importuotas tiesiogiai iš
(eksportuojanti valstybė)
Europos Bendrijos valstybės narės, arba įvežtas į eksportuojančią valstybę likus ne mažiau kaip 90 dienų iki šio pareiškimo (3). ◄

....
(Vieta, data) (Parašas)

---

(1) Teritorijos dalis pagal Tarybos direktyvos 90/426/EEB 13 straipsnio 2 dalį.
(2) Kas nereikalinga, išbraukti.
(3) Šis pažymėjimas turi būti išduodamas tą dieną, kai gyvūnas pakraunamas išsiųsti į paskirties valstybę narę arba, jei arklys registruotas paskutinę darbo dieną prieš išvežimą.
(4) Įrašykite datą.
Atliekant registruotų arklinių tyrimus, jų rezultatai ir skiepai turi būti įrašyti į tapatumo dokumentą (pasą).

▼B

— B —

►(1) SVEIKATOS PAŽYMĖJIMAS

importuojant registruotus arklius į Bendrijos teritoriją iš Kirgizijos (1) ir registruotus arklinius bei veislinius ir produkcinius arklinius iš Australijos, Bulgarijos, Baltarusijos, Kroatijos, Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos, Naujosios Zelandijos, Rumunijos, Rusijos (1), Ukrainos, Jugoslavijos Federacinės Respublikos ◄

Pažymėjimo Nr: .....

Trečioji šalis siuntėja (1): .....

Atsakinga ministerija: .....

Nuoroda į lydimąjį gyvūno gerovės pažymėjimą: .....

I. **Gyvūno tapatumo nustatymas**

Rūšis Arklys, asilas, mulas, arklėnas	Veislė Amžius Lytis	Tapatumo nustatymo metodas ir tapatumo nustatymas (*)

(*) Prie šio pažymėjimo gali būti pridėtas arklinio pasas, jeigu jame nurodytas gyvūno numeris

a) Tapatumo nustatymo dokumento (paso) numeris: .....

b) Išduotas .....
(Kompetentingos institucijos pavadinimas)

II. **Gyvūno kilmė ir paskirtis**

Gyvūnas siunčiamas iš: .....
(eksporto vieta)

tiesiai į .....
(valstybė narė ir paskirties vieta)

— pervarant (2)

arba

— pervežant geležinkelio vagonu, sunkvežimiu, lėktuvu ar laivu: .....

.....
(nurodyti tai, kas reikalinga — transporto priemonę ir registracijos ženklus, skrydžio numerį arba registruotą pavadinimą) (2)

Siuntėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

Gavėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

III. **Informacija apie sveikatą**

Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad aprašytasis gyvūnas atitinka šiuos reikalavimus:

a) jis yra kilęs iš šalies, kurioje privaloma pranešti apie šias ligas: afrikinę arklių ligą, kergimo ligą, įnoses, arklių encefalomielitą (visų rūšių, įskaitant Venesuelos arklių encefalomielitą), infekcinę anemiją, vezikulinį stomatitą, pasiutligę, juodligę;

b) jis buvo apžiūrėtas šiandien ir jam nenustatyta jokių klinikinių ligos požymių (3);

► (1) A2

▼B

c) jo nenumatyta skersti pagal nacionalinę infekcinių ar užkrečiamųjų ligų likvidavimo programą;

d) tris mėnesius iki eksporto (►(1) arba nuo gimimo, jei ne vyresnis kaip trijų mėnesių arba nuo atvežimo dieno jeigu per praėjusius tris mėnesius buvo importuotas tiesiogiai iš Europos Bendrijos ◄) jis buvo laikomas veterinarijos gydytojų prižiūrimuose šalies siuntėjos ūkiuose, o likus 30 dienų iki išsiuntimo atskirai nuo arklinių, kurių sveikatos būklė skiriasi nuo šio arklinio;

e) jis yra kilęs iš tokios trečiosios šalies teritorijos arba, jeigu, remiantis Bendrijos teisės aktais, teritorijos būtų oficialiai suskirstytos į regionus, iš tokios jos dalies, kurioje:

i) per pastaruosius dvejus metus nenustatytas nė vienas Venesuelos arklių encefalomielito atvejis;

ii) per pastaruosius šešis mėnesius nenustatytas nė vienas kergimo ligos atvejis;

iii) per pastaruosius šešis mėnesius nenustatytas nė vienas įnosių atvejis;

iv) — per pastaruosius šešis mėnesius nenustatytas nė vienas vezikulinio stomatito atvejis (2),

arba

— jam buvo atliktas viruso neutralizacijos tyrimas vezikuliniam stomatitui nustatyti, kraujo mėginį tyrimui paėmus ..... (4), likus 21 dienai iki eksporto, o šio tyrimo rezultatas, praskiedus serumą santykiu 1:12, yra neigiamas (2);

►(2) v) kai gyvūnas yra vyresnis kaip 180 dienų nekastruotas vyriškos lyties arklinių šeimos gyvūnas, jam per paskutiniuosius šešis mėnesius oficialiai nebuvo užregistruotas arklių virusinis artritas (4);

arba

— gyvūno kraujo mėginys, paimtas per 21 dieną iki eksporto, buvo ištirtas …(4) naudojant arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama 1: 4) ir buvo gautas neigiamas rezultatas (2),

arba

gyvūno spermos alikvota, paimta per 21 dieną iki eksporto, buvo ištirta …(4) naudojant arklių virusinio artrito viruso išskyrimo tyrimą ir buvo gautas neigiamas rezultatas (2),

arba

— gyvūnas, taikant oficialią veterinarinę priežiūrą, buvo paskiepytas …(4) nuo arklių virusinio artrito kompetentingos institucijos patvirtinta vakcina pagal šias pirminės vakcinacijos programas ir nustatytu laiku buvo reguliariai paskiepytas iš naujo (2).

Pirminės vakcinacijos nuo arklių virusinio artrito programos:

Nurodymas: išbraukti tas vakcinacijos programas, kurios netaikomos pirmiau aprašytam gyvūnui.
Patikrinti patvirtinantį sertifikatą dėl prieš vakcinaciją atliktų tyrimų, vakcinacijos ir pakartotinės vakcinacijos.

a) Vakcinacija buvo atlikta kraujo mėginio paėmimo dieną ir, atlikus arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama santykiu 1:4), buvo gautas neigiamas rezultatas;

b) vakcinacija buvo atlikta, kai gyvūnas, taikant oficialią veterinarinę priežiūrą, buvo laikomas atskirtas ne ilgiau kaip 15 dienų nuo kraujo mėginio paėmimo dienos ir, per tą laiką atlikus viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama santykiu 1:4), buvo gautas neigiamas rezultatas;

c) vakcinacija buvo atlikta 180–270 dienų amžiaus gyvūnui, kai jis, taikant oficialią veterinarinę priežiūrą, buvo laikomas atskirtas. Gyvūną laikant atskyrus, darant bent 10 dienų pertrauką, buvo paimti du kraujo mėginiai, ir, atlikus arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą, buvo gautas pastovus arba nykstantis antikūnio titras; ◄

f) jis yra kilęs iš tokios trečiosios šalies teritorijos arba jos dalies, kuri, remiantis EEB teisės aktais, yra laikoma neužkrėsta afrikine arklių liga, ir

— jis nebuvo paskiepytas nuo afrikinės arklių ligos (2),

arba

— ..... (4) jis (jie) buvo paskiepyti nuo afrikinės arklių ligos (2);

► (1) **M2**

► (2) **M9**

▼B

g) jis nėra kilęs iš ūkio, kuriam dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, buvo taikomas draudimas, ir neturėjo kontakto su arkliniais iš ūkių, kuriems dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, buvo taikomas draudimas:

i) šešis mėnesius arklių encefalomielito atveju skaičiuojant nuo šia liga sergančių arklinių paskerdimo dienos;

ii) infekcinės anemijos atveju iki tos dienos, kai buvo paskersti šia liga užsikrėtę gyvūnai, o likusiems gyvūnams kas tris mėnesius atlikus du *Coggins* tyrimus, abiejų tyrimų rezultatai buvo neigiami;

iii) šešis mėnesius vezikulinio stomatito atveju;

iv) vieną mėnesį nuo paskutinio užregistruoto pasiutligės atvejo;

v) dienų nuo paskutinio užregistruoto juodligės atvejo.

Jei visi ligai imlios rūšies gyvūnai, buvę ūkyje, buvo paskersti, o patalpos dezinfekuotos, draudimas galioja 30 dienų, o juodligės atveju — 15 dienų, skaičiuojant nuo gyvūnų sunaikinimo ir patalpų dezinfekavimo dienos;

h) jam nenustatyta klinikinių kontaginio arklių metrito (KAM) požymių ir jis nėra iš ūkio, kuriame per pastaruosius du mėnesius buvo įtariama sergant KAM, bei nebuvo tiesiogiai arba netiesiogiai sukergtas su arkliniais, užkrėstais arba įtariamais sergant KAM;

i) kiek man žinoma, likus 15 dienų iki šio pareiškimo dienos, jis neturėjo kontakto su infekcinėmis ar užkrečiamosiomis ligomis sergančiais arkliniais;

j) jam buvo atlikti toliau nurodyti tyrimai, kraujo mėginį paėmus ..... ([4]), likus 21 dienai iki eksporto dienos, o šių tyrimų rezultatai yra neigiami ([5]):

— *Coggins* tyrimas infekcinei anemijai nustatyti,

— komplemento sujungimo tyrimas kergimo ligai nustatytai ([6]), praskiedus serumą santykiu 1:10,

— komplemento sujungimo tyrimas įnosėms nustatyti ([6]), praskiedus serumą santykiu 1:10.

IV. Transporto priemonė, į kurią gyvūnas bus pakrautas, bus prieš tai išvalyta ir dezinfekuota siunčiančioje šalyje oficialiai leista dezinfekavimo priemone, be to, transporto priemonė yra sukonstruota taip, kad vežant iš jos nekristų išmatos, pakratai ar pašaras.

Toliau pateikiamas savininko arba jo atstovo pasirašytas pareiškimas sudaro šio pažymėjimo dalį.

V. Pažymėjimas galioja 10 dienų. Jeigu plukdoma laivu, šis laikotarpis pratęsiamas tiek, kiek trunka kelionė.

Data	Vieta	Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo antspaudas (*) ir parašas

.....

(Vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos.)

(*) Antspaudas turi būti kitos spalvos nei spausdintas tekstas.

▼B

PAREIŠKIMAS

Aš, toliau pasirašęs ..... (įrašyti didžiosiomis raidėmis vardą ir pavardę)
(pirmiau nurodyto gyvūno savininkas ar jo atstovas (2))

pareiškiu, kad:

1) gyvūnas iš išsiuntimo patalpų bus išsiųstas tiesiai į paskirties patalpas ir neturės kontakto su kitais arkliniais, kurių sveikatos būklė skiriasi nuo šio gyvūno.

Gyvūnas bus vežamas taip, kad jo sveikata ir gerovė būtų tinkamai apsaugota;

►(1) 2) gyvūnas buvo ..... nuo gimimo (3) arba per praėjusias 90 dienų (3) importuotas tiesiogiai iš
(eksportuojanti valstybė)
Europos Bendrijos valstybės narės, arba įvežtas į eksportuojančią valstybę likus ne mažiau kaip 90 dienų iki šio pareiškimo (3). ◄

....
(Vieta, data) (Parašas)

---

(1) Teritorijos dalis pagal Tarybos direktyvos 90/426/EEB 13 straipsnio 2 dalį.
(2) Kas nereikalinga, išbraukti.
(3) Šis pažymėjimas turi būti išduodamas tą dieną, kai gyvūnas pakraunamas išsiųsti į paskirties valstybę narę arba, jei arklys registruotas, paskutinę darbo dieną prieš išvežimą.
(4) Įrašykite datą.
Atliekant registruotų arklinių tyrimus, jų rezultatai ir skiepai turi būti įrašyti į tapatumo dokumentą (pasą).
►(2) (5) Šalyse, kurioms išduodamas šis sertifikatas, išskyrus Australiją ir Naująją Zelandiją, laboratoriniai tyrimai turi būti atliekami paskirties valstybės narės patvirtintoje laboratorijoje. Tyrimų rezultatai, patvirtinti laboratorijos, turi būti pateikti prie gyvūnų sveikatos sertifikato, lydinčio gyvūną. ◄
(6) Kergimo ligos ir įnosių tyrimas netaikomas Australijai ir Naujajai Zelandijai.

► (1) **M19**

► (2) **A2**

▼B

— C —

▸(1) SVEIKATOS PAŽYMĖJIMAS

registruotų arklinių šeimos gyvūnų iš Honkongo, Japonijos, Korėjos Respublikos, Makao, Malaizijos (pusiasalio), Singapūro, Tailando ir registruotų arklinių šeimos gyvūnų bei veislei ir produkcijai skirtų arklinių šeimos gyvūnų iš Kanados, Jungtinių Amerikos Valstijų importui į Bendrijos teritoriją ◂

Pažymėjimo Nr.: .....

Trečioji šalis siuntėja (1): .....

Atsakinga ministerija: .....

Nuoroda į lydimąjį gyvūno gerovės pažymėjimą: .....

I. **Gyvūno tapatumo nustatymas:**

Rūšis Arklys, asilas, mulas, arklėnas	Veislė Amžius Lytis	Tapatumo nustatymo metodas ir tapatumo nustatymas (*)

(*) Prie šio pažymėjimo gali būti pridėtas arklinio pasas, jeigu jame nurodytas gyvūno numeris.

a) Tapatumo nustatymo dokumento (paso) numeris: .....

b) Išduotas: .....

(Kompetentingos institucijos pavadinimas)

II. **Gyvūno kilmė ir paskirtis**

Gyvūnas siunčiamas iš: .....

(eksporto vieta)

tiesiai į: .....

(valstybė narė ir paskirties vieta)

geležinkelio vagonu, sunkvežimiu, lėktuvu ar laivu (2): .....

.....

(nurodyti tai, kas reikalinga — transporto priemonę ir registracijos ženklus, skrydžio numerį arba registruotą pavadinimą) (2)

Siuntėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

Gavėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

III. **Informacija apie sveikatą**

Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad aprašytasis gyvūnas atitinka šiuos reikalavimus:

a) jis yra kilęs iš šalies, kurioje privaloma pranešti apie šias ligas: afrikinę arklių ligą, kergimo ligą, įnoses, arklių encefalomielitą (visų tipų, įskaitant Venesuelos arklių encefalomielitą), infekcinę anemiją, vezikulinį stomatitą, pasiutligę, juodligę;

b) jis buvo apžiūrėtas šiandien ir jam nenustatyta jokių klinikinių ligos požymių (2);

▸ (1) **M21**

▼B

c) jo nenumatyta skersti pagal nacionalinę infekcinių arba užkrečiamųjų ligų likvidavimo programą;

d) likus trims mėnesiams iki eksporto (►(1) arba nuo gimimo, jei ne vyresnis kaip trijų mėnesių arba nuo atvežimo dieno jeigu per praėjusius tris mėnesius buvo importuotas tiesiogiai iš Europos Bendrijos ◄), jis buvo laikomas veterinarijos gydytojų prižiūrimuose šalies siuntėjos ūkiuose, o likus 30 dienų iki išsiuntimo — izoliatoriuje, skirtame eksportuojamiems gyvūnams;

e) jis (jie) yra kilęs iš tokios trečiosios šalies teritorijos arba, jeigu, remiantis Bendrijos teisės aktais, teritorijos būtų oficialiai suskirstytos į regionus, iš tokios jos dalies, kurioje:

i) per pastaruosius dvejus metus nenustatytas nė vienas Venesuelos arklių encefalomielito atvejis;

ii) per pastaruosius šešis mėnesius nenustatytas nė vienas kergimo ligos atvejis;

iii) per pastaruosius šešis mėnesius nenustatytas nė vienas įnosių atvejis;

iv) — per pastaruosius šešis mėnesius nenustatytas nė vienas vezikulinio stomatito atvejis ([3]),

arba

— jam buvo atliktas viruso neutralizacijos tyrimas vezikuliniam stomatitui nustatyti, kraujo mėginį tyrimui paėmus ..... ([4]), likus 21 dienai iki eksporto, o šio tyrimo rezultatas, praskiedus serumą santykiu 1:12, yra neigiamas ([3]);

►(2) v) kai gyvūnas yra vyresnis kaip 180 dienų nekastruotas vyriškos lyties arklinių šeimos gyvūnas, jam per paskutiniuosius šešis mėnesius oficialiai nebuvo užregistruotas arklių virusinis artritas ([4]);

arba

— gyvūno kraujo mėginys, paimtas per 21 dieną iki eksporto, buvo ištirtas …([4]) naudojant arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama 1: 4) ir buvo gautas neigiamas rezultatas ([3]),

arba

gyvūno spermos alikvota, paimta per 21 dieną iki eksporto, buvo ištirta …([4]) naudojant arklių virusinio artrito viruso išskyrimo tyrimą ir buvo gautas neigiamas rezultatas ([3]),

arba

— gyvūnas, taikant oficialią veterinarinę priežiūrą, buvo paskiepytas …([4]) nuo arklių virusinio artrito kompetentingos institucijos patvirtinta vakcina pagal šias pirminės vakcinacijos programas ir nustatytu laiku buvo reguliariai paskiepytas iš naujo ([3]).

Pirminės vakcinacijos nuo arklių virusinio artrito programos:

Nurodymas: išbraukti tas vakcinacijos programas, kurios netaikomos pirmiau aprašytam gyvūnui.
Patikrinti patvirtinantį sertifikatą dėl prieš vakcinaciją atliktų tyrimų, vakcinacijos ir pakartotinės vakcinacijos.

a) Vakcinacija buvo atlikta kraujo mėginio paėmimo dieną ir, atlikus arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama santykiu 1:4), buvo gautas neigiamas rezultatas;

b) vakcinacija buvo atlikta, kai gyvūnas, taikant oficialią veterinarinę priežiūrą, buvo laikomas atskirtas ne ilgiau kaip 15 dienų nuo kraujo mėginio paėmimo dienos ir, per tą laiką atlikus viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama santykiu 1:4), buvo gautas neigiamas rezultatas;

c) vakcinacija buvo atlikta 180–270 dienų amžiaus gyvūnui, kai jis, taikant oficialią veterinarinę priežiūrą, buvo laikomas atskirtas. Gyvūną laikant atskyrus, darant bent 10 dienų pertrauką, buvo paimti du kraujo mėginiai, ir, atlikus arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą, buvo gautas pastovus arba nykstantis antikūnio titras; ◄

f) jis yra kilęs iš tokios trečiosios šalies teritorijos arba jos dalies, kuri, remiantis EEB teisės aktais, yra laikoma neužkrėsta afrikine arklių liga, ir

— jis nebuvo paskiepytas nuo afrikinės arklių ligos ([3]),

arba

— ..... ([3]) jis (jie) buvo paskiepyti nuo afrikinės arklių ligos ([4]);

g) jis nėra kilęs iš ūkio, kuriam dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, buvo taikomas draudimas, ir neturėjo kontakto su arkliniais iš ūkių, kuriems dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, buvo taikomas draudimas:

i) šešis mėnesius arklių encefalomielito atveju skaičiuojant nuo šia liga sergančių arklinių paskerdimo dienos;

► (1) **M2**

► (2) **M9**

▼B

ii) infekcinės anemijos atveju iki tos dienos, kai buvo paskersti šia liga užsikrėtę gyvūnai, o likusiems gyvūnams kas tris mėnesius atlikus du *Coggins* tyrimus, abiejų tyrimų rezultatai buvo neigiami;

iii) šešis mėnesius vezikulinio stomatito atveju;

iv) vieną mėnesį nuo paskutinio užregistruoto pasiutligės atvejo;

v) 15 dienų nuo paskutinio užregistruoto juodligės atvejo.

Jei visi ligai imlios rūšies gyvūnai, buvę ūkyje, buvo paskersti, o patalpos dezinfekuotos, draudimas galioja 30 dienų, o juodligės atveju — 15 dienų, skaičiuojant nuo gyvūnų sunaikinimo ir patalpų dezinfekavimo dienos;

h) jam nenustatyta klinikinių kontaginio arklių metrito (KAM) požymių ir jis nėra iš ūkio, kuriame per pastaruosius du mėnesius nebuvo įtariama sergant KAM, bei nebuvo tiesiogiai arba netiesiogiai sukergti su arkliniais, užkrėstais arba įtariamais sergant KAM;

i) kiek man žinoma, per 15 dienų iki šio pareiškimo dienos, jis neturėjo kontakto su infekcinėmis ar užkrečiamosiomis ligomis sergančiais arkliniais;

j) jam buvo atliktas toliau nurodytas tyrimas, kraujo mėginį paėmus ..... (4), likus 30 dienų iki eksporto dienos, o šių tyrimų rezultatas yra neigiamas:

— *Coggins* tyrimas infekcinei anemijai nustatyti;

k) jis (jie) nebuvo skiepytas nuo Venesuelos arklių encefalomielito (3)

arba

jis buvo paskiepytas ..... (4), t. y. likus šešiems mėnesiams iki jo izoliavimo prieš eksportuojant (3);

l) ..... (3) (4) (5) inaktyvuota vakcina jis buvo paskiepytas nuo vakarų ir rytų arklių encefalomielito

arba

nuo japoniškojo B-encefalito ..... (3) (4) (5), skiepijant likus šešiems mėnesiams ir ne mažiau kaip 30 dienų iki eksporto, arba jam du kartus buvo atlikti vakarų ir rytų arklių encefalomielito hemagliucinacijos inhibicijos tyrimai, kraujo mėginius paėmus padarius 21 dienos pertrauką, t. y. .... (4) ir ..... (4), antrąjį iš kurių paėmus likus 10 dienų iki eksporto, ir reakcija į šiuos tyrimus buvo neigiama, jeigu gyvūnas nebuvo skiepytas (3), arba antikūnų skaičius nebuvo padidėjęs, jei jis buvo paskiepytas daugiau nei prieš šešis mėnesius (3);

►(1) m) jeigu arklinių šeimos gyvūnai yra kilę iš Tailando, komplemento sujungimo metodu …..(4) buvo atliktas jų tyrimas dėl įnosių ir ….. (4) – dėl kergimo ligos, per 10 dienų iki eksporto 1 iš 10 atvejų rezultatas buvo neigiamas(4); ◄

►(2) n) nebuvo skiepytas nuo Vakarų Nilo viruso (3) arba

inaktyvuota vakcina bent du kartus intervalu nuo 21 iki 42 dienų buvo skiepytas nuo Vakarų Nilo viruso, paskutinį kartą skiepijant ne vėliau kaip 30 dienų iki išsiuntimo ..... (3) (4). ◄

IV. Transporto priemonė, į kurią gyvūnas bus pakrautas, bus prieš tai išvalyta ir dezinfekuota siunčiančioje šalyje oficialiai leista dezinfekavimo priemone, be to, transporto priemonė yra sukonstruota taip, kad vežant iš jos nekristų išmatos, pakratai ar pašaras.

Toliau pateiktas savininko arba jo atstovo pasirašytas pareiškimas sudaro šio pažymėjimo dalį.

V. Pažymėjimas galioja 10 dienų. Jeigu plukdoma laivu, šis laikotarpis pratęsiamas tiek, kiek trunka kelionė.

Data	Vieta	Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo antspaudas (*) ir parašas

.....

(Vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

(*) Antspaudas turi būti kitos spalvos nei spausdintas tekstas.

► (1) **M16**

► (2) **M27**

▼B

PAREIŠKIMAS

Aš, toliau pasirašęs ..... (įrašyti didžiosiomis raidėmis vardą ir pavardę)
(pirmiau nurodyto gyvūno savininkas ar jo atstovas (3))

pareiškiu, kad:

1) gyvūnas iš išsiuntimo patalpų bus išsiųstas tiesiai į paskirties patalpas ir neturės kontakto su kitais arkliniais, kurių sveikatos būklė skiriasi nuo šio gyvūno.

Gyvūnas bus vežamas taip, kad jo sveikata ir gerovė būtų tinkamai apsaugota;

►(1) 2) gyvūnas buvo ..... nuo gimimo (3) arba per praėjusias 90 dienų (3) importuotas tiesiogiai iš
(eksportuojanti valstybė)
Europos Bendrijos valstybės narės, arba įvežtas į eksportuojančią valstybę likus ne mažiau kaip 90 dienų iki šio pareiškimo (3). ◄

....
(Vieta, data) (Parašas)

---

(1) Teritorijos dalis pagal Tarybos direktyvos 90/426/EEB 13 straipsnio 2 dalį.
(2) Šis pažymėjimas turi būti išduodamas tą dieną, kai gyvūnas pakraunamas išsiųsti į paskirties valstybę narę arba, jei arklys registruotas, paskutinę darbo dieną prieš išvežimą.
(3) Kas nereikalinga, išbraukti.
(4) Įrašykite datą.
Atliekant registruotų arklinių tyrimus, jų rezultatai ir skiepai turi būti įrašyti į tapatumo dokumentą (pasą).
(5) Skiepijimo nuo vakarų ir rytų arklių encefalomielito arba jų tyrimo reikalavimai taikomi tik Kanadai ir Jungtinėms Amerikos Valstijoms; skiepijimas nuo japoniškojo B-encefalito taikomas tik ►(2) Honkongui, Japonijai, Korėjos Respublikai, Makao, Malaizijai (pusiasalio), Singapūrui, Tailandui ◄.

► (1) **M19**

► (2) **M21**

▼B

— D —

▶(1) SVEIKATOS SERTIFIKATAS

importuojant registruotus arklius į Bendrijos teritoriją iš Barbadoso, Bermudų, Bolivijos, Kubos, Jamaikos, Peru (1) bei registruotus, veislinius ir produkcinius arklinius iš Argentinos, Brazilijos (1), Čilės, Meksikos (1), Paragvajaus ir Urugvajaus ◀

Pažymėjimo Nr: .....

Trečioji šalis siuntėja (1): .....

Atsakinga ministerija: .....

Nuoroda į lydimąjį gyvūno gerovės pažymėjimą: .....

I. Gyvūno tapatumo nustatymas

Rūšis Arklys, asilas, mulas, arklėnas	Veislė Amžius Lytis	Tapatumo nustatymo metodas ir tapatumo nustatymas (*)

(*) Prie šio pažymėjimo gali būti pridėtas arklinio pasas, jeigu jame nurodytas gyvūno numeris.

a) Tapatumo nustatymo dokumento (paso) numeris: .....

b) Išduotas: .....

(Kompetentingos institucijos pavadinimas)

II. Gyvūno kilmė ir paskirtis

Gyvūnas siunčiamas iš: .....

(eksporto vieta)

tiesiai į: .....

(valstybė narė ir paskirties vieta)

geležinkelio vagonu, sunkvežimiu, lėktuvu ar laivu: .....

.....

(nurodyti tai, kas reikalinga — transporto priemonę ir registracijos ženklus, skrydžio numerį arba registruotą pavadinimą) (2)

Siuntėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

Gavėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

III. Informacija apie sveikatą

Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad aprašytasis gyvūnas atitinka šiuos reikalavimus:

a) jis yra kilęs iš šalies, kurioje privaloma pranešti apie šias ligas: afrikinę arklių ligą, kergimo ligą, įnoses, arklių encefalomielitą (visų tipų, įskaitant Venesuelos arklių encefalomielitą), infekcinę anemiją, vezikulinį stomatitą, pasiutligę, juodligę;

b) jis buvo apžiūrėtas šiandien ir jam nenustatyta jokių klinikinių ligos požymių (2);

▶ (1) M24

▼B

c) jo nenumatyta skersti pagal nacionalinę infekcinių arba užkrečiamųjų ligų likvidavimo programą;

d) likus trims mėnesiams iki eksporto (►(1) arba nuo gimimo, jei ne vyresnis kaip trijų mėnesių arba nuo atvežimo dieno jeigu per praėjusius tris mėnesius buvo importuotas tiesiogiai iš Europos Bendrijos ◄), jis buvo laikomas veterinarijos gydytojų prižiūrimuose šalies siuntėjos ūkiuose, o likus 30 dienų iki išsiuntimo — izoliatoriuje, skirtame eksportuojamiems gyvūnams;

e) jis yra kilęs iš tokios trečiosios šalies teritorijos arba, jeigu, remiantis Bendrijos teisės aktais, teritorijos būtų oficialiai suskirstytos į regionus, iš tokios jos dalies, kurioje:

i) per pastaruosius dvejus metus nenustatytas nė vienas Venesuelos arklių encefalomielito atvejis;

ii) per pastaruosius šešis mėnesius nenustatytas nė vienas kergimo ligos atvejis;

iii) per pastaruosius šešis mėnesius nenustatytas nė vienas įnosių atvejis;

iv) — per pastaruosius šešis mėnesius nenustatytas nė vienas vezikulinio stomatito atvejis ([3]),

arba

— jam buvo atliktas viruso neutralizacijos tyrimas vezikuliniam stomatitui nustatyti, kraujo mėginį tyrimui paėmus ..... ([4]), likus 21 dienai iki eksporto, o šio tyrimo rezultatas, praskiedus serumą santykiu 1:12, yra neigiamas ([3]);

►(2) v) kai gyvūnas yra vyresnis kaip 180 dienų nekastruotas vyriškos lyties arklinių šeimos gyvūnas, jam per paskutiniuosius šešis mėnesius oficialiai nebuvo užregistruotas arklių virusinis artritas ([4]);

arba

— gyvūno kraujo mėginys, paimtas per 21 dieną iki eksporto, buvo ištirtas …([4]) naudojant arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama 1: 4) ir buvo gautas neigiamas rezultatas ([3]),

arba

gyvūno spermos alikvota, paimta per 21 dieną iki eksporto, buvo ištirta …([4]) naudojant arklių virusinio artrito viruso išskyrimo tyrimą ir buvo gautas neigiamas rezultatas ([3]),

arba

— gyvūnas, taikant oficialią veterinarinę priežiūrą, buvo paskiepytas …([4]) nuo arklių virusinio artrito kompetentingos institucijos patvirtinta vakcina pagal šias pirminės vakcinacijos programas ir nustatytu laiku buvo reguliariai paskiepytas iš naujo ([3]).

Pirminės vakcinacijos nuo arklių virusinio artrito programos:

Nurodymas: išbraukti tas vakcinacijos programas, kurios netaikomos pirmiau aprašytam gyvūnui.
Patikrinti patvirtinantį sertifikatą dėl prieš vakcinaciją atliktų tyrimų, vakcinacijos ir pakartotinės vakcinacijos.

a) Vakcinacija buvo atlikta kraujo mėginio paėmimo dieną ir, atlikus arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama santykiu 1:4), buvo gautas neigiamas rezultatas;

b) vakcinacija buvo atlikta, kai gyvūnas, taikant oficialią veterinarinę priežiūrą, buvo laikomas atskirtas ne ilgiau kaip 15 dienų nuo kraujo mėginio paėmimo dienos ir, per tą laiką atlikus viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama santykiu 1:4), buvo gautas neigiamas rezultatas;

c) vakcinacija buvo atlikta 180–270 dienų amžiaus gyvūnui, kai jis, taikant oficialią veterinarinę priežiūrą, buvo laikomas atskirtas. Gyvūną laikant atskyrus, darant bent 10 dienų pertrauką, buvo paimti du kraujo mėginiai, ir, atlikus arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą, buvo gautas pastovus arba nykstantis antikūnio titras; ◄

f) jis yra kilęs iš tokios trečiosios šalies teritorijos arba jos dalies, kuri, remiantis EEB teisės aktais, yra laikoma neužkrėsta afrikine arklių liga, ir

— jis nebuvo paskiepytas nuo afrikinės arklių ligos ([3]),

arba

— ..... ([2]) ([4]) jis buvo paskiepytas nuo afrikinės arklių ligos;

g) jis nėra kilęs iš ūkio, kuriam dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, buvo taikomas draudimas, ir neturėjo kontakto su arkliniais iš ūkių, kuriems dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, buvo taikomas draudimas:

i) šešis mėnesius arklių encefalomielito atveju skaičiuojant nuo šia liga sergančių arklinių paskerdimo dienos;

► (1) **M2**

► (2) **M9**

▼B

ii) infekcinės anemijos atveju iki tos dienos, kai buvo paskersti šia liga užsikrėtę gyvūnai, o likusiems gyvūnams kas tris mėnesius atlikus du *Coggins* tyrimus, abiejų tyrimų rezultatai buvo neigiami;

iii) šešis mėnesius vezikulinio stomatito atveju;

iv) vieną mėnesį nuo paskutinio užregistruoto pasiutligės atvejo;

v) 15 dienų nuo paskutinio užregistruoto juodligės atvejo.

Jei visi ligai imlios rūšies gyvūnai, buvę ūkyje, buvo paskersti, o patalpos dezinfekuotos, draudimas galioja 30 dienų, o juodligės atveju — 15 dienų, skaičiuojant nuo gyvūnų sunaikinimo ir patalpų dezinfekavimo dienos;

h) jam nenustatyta klinikinių kontaginio arklių metrito (KAM) požymių ir jis nėra iš ūkio, kuriame per pastaruosius du mėnesius nebuvo įtariama sergant KAM, bei nebuvo tiesiogiai arba netiesiogiai sukergti su arkliniais, užkrėstais arba įtariamais sergant KAM;

i) kiek man žinoma, likus 15 dienų iki šio pareiškimo dienos, jis neturėjo kontakto su infekcinėmis ar užkrečiamosiomis ligomis sergančiais arkliniais;

j) jam buvo atlikti toliau nurodyti tyrimai, kraujo mėginį paėmus ..... (4), likus 21 dienai iki eksporto dienos, o šių tyrimų rezultatai yra neigiami:

— *Coggins* tyrimas infekcinei anemijai nustatyti,

— komplemento sujungimo tyrimas kergimo ligai nustatyti, praskiedus serumą santykiu 1:10,

— komplemento sujungimo tyrimas įnosėms nustatyti, praskiedus serumą santykiu 1:10,

►(1) ____ ◄

k) jis nebuvo skiepytas nuo Venesuelos arklių encefalomielito (3),

arba

jis buvo paskiepytas ..... (4), t. y. likus šešiems mėnesiams iki jo izoliavimo prieš eksportuojant (3);

l) ..... (4) jis buvo paskiepytas nuo vakarų ir rytų arklių encefalomealito inaktyvuota vakcina, skiepijant likus šešiems mėnesiams ir ne mažiau kaip 30 dienų iki eksporto (3), arba jam du kartus buvo atlikti vakarų ir rytų arklių encefalomielito hemagliucinacijos inhibicijos tyrimai, kraujo mėginius paėmus padarius 21 dienos pertrauką, t. y. ..... (4) ir ..... (4), antrąjį iš kurių paėmus likus 10 dienų iki eksporto, ir reakcija į šiuos tyrimus buvo neigiama, jeigu gyvūnas nebuvo skiepytas[3], arba antikūnų skaičius nebuvo padidėjęs, jei jis buvo paskiepytas daugiau nei prieš šešis mėnesius (3).

IV. Transporto priemonė, į kurią gyvūnas bus pakrautas, bus prieš tai išvalyta ir dezinfekuota siunčiančioje šalyje oficialiai leista dezinfekavimo priemone, be to, transporto priemonė yra sukonstruota taip, kad vežant iš jos nekristų išmatos, pakratai ar pašaras.

Toliau pateikiamas savininko ar jo atstovo pasirašytas pareiškimas sudaro šio pažymėjimo dalį.

V. Pažymėjimas galioja 10 dienų. Jeigu plukdoma laivu, šis laikotarpis pratęsiamas tiek, kiek trunka kelionė.

Data	Vieta	Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo antspaudas (*) ir parašas

.....

(Vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

(*) Antspaudas turi būti kitos spalvos nei spausdintas tekstas.

► (1) **M10**

▼B

PAREIŠKIMAS

Aš, toliau pasirašęs ..... (įrašyti didžiosiomis raidėmis vardą ir pavardę)
(pirmiau nurodyto gyvūno savininkas arba jo atstovas (3))

pareiškiu, kad:

1) gyvūnas iš išsiuntimo patalpų bus išsiųstas tiesiai į paskirties patalpas ir neturės kontakto su kitais arkliniais, kurių sveikatos būklė skiriasi nuo šio gyvūno.

Gyvūnas bus vežamas taip, kad jo sveikata ir gerovė būtų tinkamai apsaugota;

►(1) 2) gyvūnas buvo ..... nuo gimimo (3) arba per praėjusias 90 dienų (3) importuotas tiesiogiai iš
(eksportuojanti valstybė)
Europos Bendrijos valstybės narės, arba įvežtas į eksportuojančią valstybę likus ne mažiau kaip 90 dienų iki šio pareiškimo (3). ◄

....
(Vieta, data) (Parašas)

---

(1) Teritorijos dalis pagal Tarybos direktyvos 90/426/EEB 13 straipsnio 2 dalį.
(2) Šis pažymėjimas turi būti išduodamas tą dieną, kai gyvūnas pakraunamas išsiųsti į paskirties valstybę narę arba, jei arklys registruotas, paskutinę darbo dieną prieš išvežimą.
(3) Kas nereikalinga, išbraukti.
(4) Įrašykite datą.
Atliekant registruotų arklinių tyrimus, jų rezultatai ir skiepai turi būti įrašyti į tapatumo dokumentą (pasą).

▼B

— E —

▸(1) SVEIKATOS PAŽYMĖJIMAS

importuojant registruotus arklius į Bendrijos teritoriją iš Jungtinių Arabų Emyratų, Bahreino, Alžyro, Egipto (1), Jordanijos, Kuveito, Libano, Libijos, Omano, Kataro, Saudo Arabijos (1), Sirijos, Turkijos (1) ir registruotus arklinius bei veislinius produkcinius arklinius iš Alžyro, Izraelio, Maroko, Mauricijaus, Tuniso ◂

Pažymėjimo Nr: .....

Trečioji šalis siuntėja (1): .....

Atsakinga ministerija: .....

Nuoroda į lydimąjį gyvūno gerovės pažymėjimą: .....

I. **Gyvūno tapatumo nustatymas:**

Rūšis Arklys, asilas, mulas, arklėnas	Veislė Amžius Lytis	Tapatumo nustatymo metodas ir tapatumo nustatymas (*)

(*) Prie šio pažymėjimo gali būti pridėtas arklinio pasas, jeigu jame nurodytas gyvūno numeris.

a) Tapatumo nustatymo dokumento (paso) numeris: .....

b) Išduotas: .....

(Kompetentingos institucijos pavadinimas)

II. **Gyvūno kilmė ir paskirtis**

Gyvūnas siunčiamas iš: .....

(eksporto vieta)

tiesiai į: .....

(valstybė narė ir paskirties vieta)

geležinkelio vagonu, sunkvežimiu, lėktuvu ar laivu: .....

.....

(nurodyti tai, kas reikalinga — transporto priemonę ir registracijos ženklus, skrydžio numerį arba registruotą pavadinimą) (2)

Siuntėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

Gavėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

▶ (1) A2

▼B

▸(1) III. **Informacija apie sveikumą**

Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad aprašytas gyvūnas atitinka šiuos reikalavimus:

a) jis atvežtas iš šalies, kurioje privaloma pranešti apie toliau išvardytas ligas: afrikinę arklių ligą, kergimo ligą, įnoses, visų tipų arklių encefalomielitą, įskaitant Venesuelos arklių encefalomielitą, arklių infekcinę anemiją, vezikulinį stomatitą, pasiutligę, juodligę;

b) jis šiandien buvo patikrintas ir jam nebuvo nustatyta klinikinių ligos požymių (2);

c) jis nėra skirtas paskersti pagal nacionalinę infekcinių arba užkrečiamųjų ligų likvidavimo programą;

d) tris mėnesius iki eksporto (arba nuo gimimo, jei jaunesnis nei trijų mėnesių amžiaus, arba nuo įvežimo, jei per ankstesnius tris mėnesius jis buvo tiesiogiai importuotas iš Europos bendrijos) laikytas išsiuntimo šalies ūkyje, vykdant veterinarinę priežiūrą, ir patvirtintame atskyrimo centre, kuris apsaugotas nuo užkratą pernešančių vabzdžių

— 40 dienų iki išsiuntimo (3),

arba

— 30 dienų iki išsiuntimo iš Jungtinių Arabų Emyratų (AE) (3);

e) jis yra iš trečiosios šalies teritorijos ar, oficialaus regionavimo pagal EEB teisės aktų nuostatas atveju, iš jos teritorijos dalies, kurioje:

i) per pastaruosius dvejus metus nebuvo Venesuelos arklių encefalomielito protrūkio;

ii) per pastaruosius šešis mėnesius nebuvo kergimo ligos protrūkio;

iii) per pastaruosius šešis mėnesius nebuvo įnosių protrūkio;

iv) per pastaruosius šešis mėnesius nebuvo vezikulinio stomatito protrūkio (3)

arba

iki eksporto likus 21 dienai ..... (4) buvo atliktas gyvūno kraujo mėginio viruso neutralizavimo tyrimas dėl vezikulinio stomatito, ir rezultatas buvo neigiamas atskiedus 1:12 (3) (5);

v) jei tai — vyresnis nei 180 dienų nekastruotas patinas, per pastaruosius šešis mėnesius oficialiai nebuvo užregistruotas arklių virusinis arteritas (3);

arba

— iki eksporto likus 21 dienai ..... (4) gyvūnui buvo atliktas kraujo mėginio viruso neutralizavimo tyrimas dėl arklių virusinio arterito, ir rezultatas buvo neigiamas atskiedus 1:4 (5)

arba

— iki eksporto likus 21 dienai ..... (4) buvo atliktas visos iš jo paimtos spermos alikvotinės dalies viruso izoliavimo tyrimas dėl arklių virusinio arterito, ir rezultatas buvo neigiamas (3) (4) (5)

arba

— ..... (4) kompetentingos institucijos patvirtinta vakcina pagal toliau pateiktas pirmines vakcinavimo programas gyvūnas buvo paskiepytas nuo arklių virusinio arterito prižiūrint oficialiai paskirtam veterinarijos gydytojui ir vėliau buvo reguliariai pakartotinai skiepijamas (3) (4).

Pirminio skiepijimo nuo arklių virusinio arterito programos:

Nurodymas: išbraukti skiepijimo programas, kurios netaikomos pirmiau aprašytam gyvūnui.

a) Vakcinuota kraujo mėginio ėmimo dieną, atlikus viruso neutralizavimo tyrimą dėl arklių virusinio arterito ir gavus neigiamą rezultatą atskiedus 1:4 (5) arba

b) vakcinuota ne ilgesniame nei 15 dienų izoliavimo laikotarpyje oficialią veterinarinę priežiūrą pradedant kraujo mėginio paėmimo dieną, tuo metu atlikus viruso neutralizavimo tyrimą dėl arklių virusinio arterito ir gavus neigiamą rezultatą atskiedus 1:4. (5) arba

c) vakcinuota gyvūnui esant 180–270 dienų amžiaus izoliavimo laikotarpyje vykdant oficialią veterinarijos priežiūrą. Izoliavimo laikotarpiu buvo paimti ne mažiau kaip du kraujo mėginiai, antrą mėginį imant po 10 dienų, atlikus viruso neutralizavimo tyrimą dėl arklių virusinio arterito patvirtinta, kad antikūnų titras yra stabilus arba mažėja (5); ◂

▼B

►(1) f) jis nėra įvežtas iš atitinkamos šalies, kuri pagal EB teisės aktus laikoma apimta afrikinės arklių ligos, teritorijos ar teritorijos dalies.

— Jis neskiepytas nuo afrikinės arklių ligos (3).

— Jis paskiepytas nuo afrikinės arklių ligos ..... (3) (4);

g) jis nėra įvežtas iš ūkio, kuriam dėl su gyvūnų sveikata susijusių priežasčių buvo taikytas draudimas, ir nekontaktavo su arklinių šeimos gyvūnais iš ūkio, kuriam dėl su gyvūnų sveikata susijusių priežasčių draudimas buvo taikytas:

i) šešis mėnesius, jei tai buvo arklių encefalomielitas, skaičiuoti pradedant nuo ta liga susirgusių arklinių šeimos gyvūnų paskerdimo dienos;

ii) iki dienos, kurią užsikrėtę gyvūnai paskerdžiami, o likusių gyvūnų dviejų Koginso tyrimų rezultatai yra neigiami, antrą tyrimą atliekant po trijų mėnesių, jei tai yra infekcinė anemija;

iii) šešis mėnesius, jei tai yra vezikulinis stomatitas;

iv) mėnesį nuo paskutinio užregistruoto atvejo, jei tai yra pasiutligė;

v) 15 dienų nuo paskutinio užregistruoto atvejo, jei tai yra juodligė.

Jeigu visi ūkyje laikyti ūkyje aptiktai ligai imlių rūšių gyvūnai buvo paskersti, ir patalpos buvo dezinfekuotos, draudimas galioja 30 dienų, išskyrus juodligės atvejus, kai draudimas galioja 15 dienų, skaičiuoti pradedant nuo dienos, kurią sunaikinti gyvūnai ir dezinfekuotos patalpos;

h) jam nebūdingi klinikiniai kontaginio arklių metrito (CEM) požymiai ir jis neatvežtas iš ūkio, kuriame per pastaruosius du mėnesius buvo kilę kokių nors įtarimų dėl CEM, ir jis nei tiesiogiai (lytiškai), nei netiesiogiai nekontaktavo su arklinių šeimos gyvūnais, užsikrėtusiais CEM arba įtariamais esant užsikrėtus;

i) kiek man žinoma, jis nekontaktavo su arklinių šeimos gyvūnais, sergančiais infekcinėmis ar užkrečiamosiomis ligomis, per 15 dienų iki šios deklaracijos;

j) jam buvo atlikti šie kraujo tyrimai:

— iki eksporto likus 30 dienų ..... (4) Koginso tyrimas dėl arklių infekcinės anemijos, ir rezultatas buvo neigiamas (4) (5),

— iki eksporto likus ►(2) 21 diena◄ ..... (4) tyrimas dėl kergimo ligos komplemento sujungimo metodu atskiedžiant 1:10, ir rezultatas buvo neigiamas (4) (5),

— iki eksporto likus ►(3) 21 diena◄ ..... (4) tyrimas dėl įnosių komplemento sujungimo metodu atskiedžiant 1:10, ir rezultatas buvo neigiamas (4) (5),

— afrikinės arklių ligos tyrimas, kaip aprašyta Direktyvos 90/426/EEB D priede,

i) dviem atvejais, ištiriant kraujo mėginius, paimtus 21–30 dienų intervalu, ... (4) ir ..... (4), antrąjį mėginį paimant iki eksporto likus 10 dienų, ir jų reakcijos buvo neigiamos, jeigu jis neskiepytas (3) (4) (5), arba nepadidėjęs antikūnų lygis, jeigu jis skiepytas (3) (4) (5);

arba

ii) vienu atveju, ištiriant kraujo mėginį, paimtą ..... (4) iki eksporto likus 10 dienų, kurio reakcija neigiama, jei jis turi būti išsiųstas iš Jungtinių Arabų Emyratų (AE) (3) (4).◄

IV. Transporto priemonė, į kurią gyvūnas bus pakrautas, bus prieš tai išvalyta ir dezinfekuota siunčiančioje šalyje oficialiai leista dezinfekavimo priemone, be to, transporto priemonė yra sukonstruota taip, kad vežant iš jos nekristų išmatos, pakratai ar pašaras.

Toliau pateiktas savininko ar jo atstovo pasirašytas pareiškimas sudaro šio pažymėjimo dalį.

V. Pažymėjimas galioja 10 dienų. Jeigu plukdoma laivu, šis laikotarpis pratęsiamas tiek, kiek trunka kelionė.

Data	Vieta	Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo antspaudas (*) ir parašas

.....

(Vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

(*) Antspaudas turi būti kitos spalvos nei spausdintas tekstas.

► (1) **M28**

► (2) **M29**

▼B

PAREIŠKIMAS

Aš, toliau pasirašęs, ... (įrašyti didžiosiomis raidėmis vardą ir pavardę)
(pirmiau nurodyto gyvūno savininkas ar jo atstovas (3))

pareiškiu, kad:

1) gyvūnas iš išsiuntimo patalpų bus išsiųstas tiesiai į paskirties patalpas ir neturės kontakto su kitais arkliniais, kurių sveikatos būklė skiriasi nuo šio gyvūno.

Gyvūnas bus vežamas taip, kad jo sveikata ir gerovė būtų tinkamai apsaugota;

►(1) 2) gyvūnas buvo ..... nuo gimimo (3) arba per praėjusias 90 dienų (3) importuotas tiesiogiai iš
(eksportuojanti valstybė)
Europos Bendrijos valstybės narės, arba įvežtas į eksportuojančią valstybę likus ne mažiau kaip 90 dienų iki šio pareiškimo (3). ◄

....
(Vieta, data) (Parašas)

---

(1) Teritorijos dalis pagal Tarybos direktyvos 90/426/EEB 13 straipsnio 2 dalį.
(2) Šis pažymėjimas turi būti išduodamas tą dieną, kai gyvūnas pakraunamas išsiųsti į paskirties valstybę narę arba, jei arklys registruotas, paskutinę darbo dieną prieš išvežimą.
(3) Kas nereikalinga, išbraukti.
(4) Įrašykite datą.
Atliekant registruotų arklinių tyrimus, jų rezultatai ir skiepai turi būti įrašyti į tapatumo dokumentą (pasą).
►(2) (5) Laboratoriniai tyrimai, būtini pagal šio gyvūnų veterinarijos sertifikato reikalavimus, turi būti atliekami paskirties valstybių narių patvirtintose laboratorijose. Laboratorijos patvirtinti rezultatai turi būti pridedami prie gyvūną lydinčio veterinarijos sertifikato. Šios nuostatos taikomos šioms valstybėms: Turkija (TR). ◄

► (1) M19

► (2) M28

▼M31

— F —

SVEIKATOS SERTIFIKATAS

išduodamas importuojant į Europos Sąjungą registruotus arklius iš Pietų Afrikos (1)

Sertifikato Nr.: .....

Siunčianti trečioji šalis (1): .....

Atsakinga ministerija: .....

I. Gyvūno identifikavimas

a) identifikavimo dokumento Nr. (pasas): .....

b) patvirtino: .....
(Kompetentingos institucijos pavadinimas)

II. Arklio kilmė ir paskirties vieta

Arklys siunčiamas iš: .....
(Vieta, iš kurios eksportuojama)

tiesiai į: .....
(Valstybė narė ir paskirties vieta)

lėktuvu (3): .....
(nurodyti skrydžio numerį)

arba

laivu (3): .....
(nurodyti laivo pavadinimą)

Siuntėjo pavardė/pavadinimas ir adresas: .....

.....

Gavėjo pavardė/pavadinimas ir adresas: .....

.....

III. Informacija apie sveikatą

Aš, toliau pasirašęs ..... ,
(nurodyti šalies pavadinimą)

oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas patvirtinu, kad aprašytasis arklys:

a) yra iš šalies, kurioje privaloma pranešti apie šias ligas: Afrikinę arklių ligą, kergimo ligą, įnosių ligą, arklių encefalomielitą (visų rūšių, įskaitant Venesuelos arklių encefalomielitą), infekcinę anemiją, vezikulinį stomatitą, pasiutligę, juodligę;

b) buvo apžiūrėtas šiandien, ir jam nenustatyta jokių klinikinių ligos požymių (2);

c) nėra skirtas paskersti pagal nacionalinę kontaginių ar infekcinių ligų likvidavimo programą;

d) per paskutines 90 dienų prieš pat eksportą (arba nuo gimimo, jeigu gyvūnas yra jaunesnis nei 90 dienų amžiaus, arba nuo įvežimo, jeigu jis buvo importuotas tiesiai iš Europos Sąjungos valstybės narės per paskutines 90 dienų) jis buvo laikomas siunčiančios šalies teritorijoje, o paskutines 60 dienų prieš pat eksportą buvo laikomas šalies (1) dalyje, pripažintoje neapimta Afrikinės arklių ligos pagal Bendrijos teisės aktus (arba nuo gimimo, jeigu gyvūnas yra jaunesnis nei 60 dienų amžiaus, arba nuo įvežimo, jeigu jis buvo importuotas tiesiai iš Europos Sąjungos valstybės narės per paskutines 60 dienų);

▼M31

e) paskutines 40 dienų iki eksporto iš ..... (5) ..... į ..... buvo laikomas atskirtas patvirtintame karantino punkte .. šiomis sąlygomis:

i) arklys nuolat buvo laikomas sąlygomis, užtikrinančiomis apsaugą nuo ligų sukėlėjus pernešančių vabzdžių (3),

arba

ii) arklys buvo laikomas nuo ligų sukėlėjų pernešančių vabzdžių apsaugančiose arklidėse ne trumpiau kaip laikotarpiu, kuris prasideda prieš dvi valandas iki saulėlydžio ir baigiasi praėjus dviem valandoms po saulėtekio kitą dieną, ir galėjo judėti prižiūrint oficialiai paskirtam veterinarijos gydytojui po to, kai arkliui, prieš jį išvedant iš arklidžių, buvo skirtos veiksmingos vabzdžius atbaidančios priemonės, taip pat buvo griežtai atskirtas nuo arklinių šeimos gyvūnų, neruošiamų eksportui laikantis ne mažiau griežtų reikalavimų, nei nustatyti laikinajam įvežimui arba importui į Europos Sąjungą (3);

f) jis yra iš šalies (1), teritorijos, kurioje:

i) per paskutinius dvejus metus nebuvo užfiksuota susirgimų Venesuelos arklių encefalomielitu;

ii) per paskutinius šešis mėnesius nebuvo užfiksuota susirgimų kergimo liga;

iii) per paskutinius šešis mėnesius nebuvo užfiksuota susirgimų įnosių liga;

iv) per paskutinius šešis mėnesius nebuvo užfiksuota susirgimų vezikuliniu stomatitu (3),

arba

per 21 dieną nuo eksporto, ... d (5) gyvūno kraujo mėginiai buvo ištirti viruso neutralizacijos tyrimu dėl vezikulinio stomatito, ir tyrimo rezultatai, praskiedus serumą santykiu 1:12, buvo neigiami :(3) (4);

v) kai tai yra nekastruotas patinas, vyresnis kaip 180 dienų amžiaus:

1. per paskutinius šešis mėnesius nebuvo oficialiai užregistruota susirgimų arklių virusiniu arteritu (3),

arba

2. gyvūnui buvo atlikti tokie tyrimai:

— per 21 dieną nuo eksporto, ... d (5), gyvūnas, oficialiai paskirtam veterinarijos gydytojui prižiūrint, buvo paskiepytas nuo arklių virusinio arterito kompetentingos institucijos patvirtinta vakcina pagal šias pirminio skiepijimo programas ir buvo pakartotinai skiepijamas reguliariais intervalais: 4 (3) (4),

arba

— 21 dienas laikā pēc izvešanas ..... (datums) (5) savāktas spermas alikvotā daļa ir pārbaudīta ar vīrusa izolācijas testu zirgu vīrusarterītam, un ir iegūts negatīvs rezultāts (3) (4),

vai

3. Dzīvnieks ir vakcinēts ..... (datums) (5) pret zirgu vīrusarterītu oficiālā veterinārā uzraudzībā ar kompetentās iestādes apstiprinātu vakcīnu saskaņā ar turpmāk minētajām programmām sākotnējai vakcinācijai un ir regulāri revakcinēts (3) (4);

Pirminės skiepijimo nuo arklių virusinio arterito programos:

Instrukcija: išbraukti skiepijimo programas, kurios netaikomos pirmiau aprašytam gyvūnui.

a) Skiepyta kraujo mėginio paėmimo dieną; viruso neutralizacijos tyrimo dėl arklių virusinio arterito rezultatai, praskiedus serumą santykiu 1:4, neigiami.

b) Skiepyta ne ilgesnio kaip 15 dienų atskyrimo metu kraujo mėginio paėmimo dieną, prižiūrint oficialiai paskirtam veterinarijos gydytojui; viruso neutralizacijos tyrimo dėl arklių virusinio arterito rezultatai, praskiedus serumą santykiu 1:4, neigiami.

c) 180–270 dienų amžiaus gyvūnai skiepyti atskyrimo metu, prižiūrint oficialiai paskirtam veterinarijos gydytojui. Atskyrimo metu mažiausiai 10 dienų intervalu paimtuose dviejuose kraujo mėginiuose, tiriant viruso neutralizacijos tyrimu dėl arklių virusinio arterito, nustatytas pastovus arba mažėjantis antikūnų titras.

►(0) g) jis nėra iš šalies (1), kuri pagal EB teisės aktus laikoma užkrėsta afrikine arklių liga, teritorijos ir:

— jis nebuvo paskiepytas nuo Afrikinės arklių ligos (3),

arba

— jis buvo paskiepytas nuo afrikinės arklių ligos (*kada*) ..... (5), ne mažiau kaip prieš 80 dienų iki priešeksportinį atskyrimą (3) (4); ◄

► (1) M32

▼**M31**

h) nėra iš ūkių, kuriems buvo taikomi apribojimai dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata:

i) tais atvejais, jei ne visi ūkyje esantys ligai imlių rūšių gyvūnai buvo paskersti, apribojimai galiojo:

— šešis mėnesius arklių encefalomielito atveju, pradedant skaičiuoti nuo tos dienos, kai sergantys arklinių šeimos gyvūnai pradedami skersti,

— infekcinės anemijos atveju iki tos dienos, kai, paskerdus užkrėstus gyvūnus, likusiems gyvūnams trijų mėnesių intervalu buvo atlikti du *Coggins* tyrimus, kurių rezultatai buvo neigiami,

— šešis mėnesius vezikulinio stomatito atveju,

— vieną mėnesį nuo paskutinio užregistruoto pasiutligės atvejo,

— 15 dienų nuo paskutinio užregistruoto juodligės atvejo;

ii) Tais atvejais, kai buvo paskersti visi ūkyje esantys ligai imlių rūšių gyvūnai, apribojimai galiojo 30 dienų, o juodligės atveju – 15 dienų, skaičiuojant nuo tos dienos, kurią baigta dezinfekuoti patalpas po gyvūnų sunaikinimo;

i) neturi klinikinių kontaginio arklių metrito požymių ir nėra iš ūkio, kuriame per paskutiniuosius du mėnesius buvo įtariama esant gyvūnų, sergančių kontaginiu arklių metritu, taip pat nebuvo tiesiogiai arba netiesiogiai sukergti su arklinių šeimos gyvūnais, užkrėstais arba įtariamais sergant kontaginiu arklių metritu;

j) kiek žinoma ir remiantis savininko arba jo atstovo deklaracija, 15 dienų iki atskyrimo prieš eksportą gyvūnas neturėjo kontakto su gyvūnais, turinčiais klinikinių infekcinės arba kontaginės ligos, kuria gali užsikrėsti arklinių šeimos gyvūnai, požymių;

k) …..... d. (5), jam buvo atlikti šie neigiamus rezultatus davę tyrimai, imant kraujo mėginius per 21 dieną nuo eksporto:

— *Coggins* tyrimas dėl arklių infekcinės anemijos,

— komplemento fiksacijos tyrimas dėl kergimo ligos, praskiedus serumą santykiu1:5;

l) buvo ištirti dėl Afrikinės arklių ligos pagal Direktyvos 90/426/EEB D priedą

1. gyvūnui ..... d (5) buvo atliktas vienas neigiamus rezultatus davęs tyrimas, imant kraujo mėginius per 10 dieną nuo eksporto, jei jis nebuvo skiepytas ir nuolat buvo laikomas sąlygomis, užtikrinančiomis apsaugą nuo ligų sukėlėjus pernešančių vabzdžių, kaip nustatyta e punkto i papunktyje (3) (4), arba

2. jam buvo atlikti du kraujo mėginių, paimtų 21–30 dienų intervalu, pirmasis..... d (5) o antrasis ..... d (5), tyrimai, antrąjį imant taip pat per 10 dienų nuo eksporto:

— rezultatai neigiami, kai gyvūnas neskiepytas (3) (4), arba

— antikūnių titras nepadidėjęs, kai gyvūnas skiepytas (3) (4);

m) jam buvo atlikti du kraujo mėginių, paimtų 21–30 dienų intervalu, pirmasis – ..... d (5) o antrasis – ..... d (5), ELISA tyrimai dėl arklių encefalozės, antrąjį imant taip pat per 10 dienų nuo eksporto:

— rezultatai neigiami (3) (4), arba

— antikūnių titras nepadidėjęs (3) (4).

IV. Arklys iš karantino stoties bus siunčiamas tiesiai į:

a) oro uostą sąlygomis, užtikrinančiomis apsaugą nuo ligos sukėlėjus pernešančių vabzdžių, ir bus siunčiamas į Europos Sąjungos valstybę narę išvengiant kontakto su kitais arklinių šeimos gyvūnais, neturinčiais nuolatinio importo arba laikinojo įvežimo EB sertifikato, lėktuvu, iš anksto išvalytu ir dezinfekuotu siunčiančioje šalyje oficialiai pripažinta dezinfekuojamąja priemone, taip pat bus apipurkštas nuo ligos sukėlėjus pernešančių vabzdžių atbaidančia priemone prieš pat lėktuvui pakylant (3);

arba

b) į Keiptauno uostą sąlygomis, užtikrinančiomis apsaugą nuo ligos sukėlėjus pernešančių vabzdžių, ir bus siunčiamas į Europos Sąjungos valstybę narę išvengiant kontakto su kitais arklinių šeimos gyvūnais, neturinčiais nuolatinio importo arba laikinojo įvežimo EB sertifikato, laivu, plaukiančiu tiesiai į Europos Sąjungoje esantį uostą ir neužsukančiu į uostą, esantį tam tikros šalies teritorijoje (1), kuri nėra patvirtina arklinių šeimos gyvūnų importui į Europos Sąjungą, laikant jį aptvaruose, iš anksto išvalytuose ir dezinfekuotuose siunčiančioje šalyje oficialiai pripažinta dezinfekuojamąja priemone, taip pat bus apipurkštas nuo ligos sukėlėjus pernešančių vabzdžių atbaidančia priemone prieš pat laivui išplaukiant (3).

Deklaracija, kuri pridedama prie šio sertifikato ir kurią pasirašo savininkas arba jo atstovas, yra šio sertifikato dalis.

▼**M31**

V. Sertifikatas galioja 10 dienų. Vežant jūra, galiojimas pratęsiamas pridedant kelionės jūra laiką.

Data	Vieta	Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo antspaudas ir parašas (6)

.....

(Vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis ir pareigos)

(1) Šalies teritorija – tai visa teritorija arba jos dalis pagal Direktyvos 90/426/EEB 13 straipsnio 2 dalį, kaip nustatyta Komisijos sprendime 92/160/EEB su paskutiniais pakeitimais.

(2) Sertifikatas turi būti išduotas arklio pakrovimo išsiuntimui į paskirties valstybę narę dieną arba paskutinę darbo dieną prieš pakrovimą, o buvimo Europos Sąjungoje metu prie sertifikato turi būti pridėtas identifikavimo dokumentas (pasas).

(3) Nereikalinga išbraukti.

(4) Atliktas (-i) tyrimas (-ai), jų rezultatai ir skiepijimas turi būti įrašyti į identifikavimo dokumentą (pasą).

(5) Įrašyti datą.

(6) Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo teksto kalbos.

▼M31

DEKLARACIJA

Aš, toliau pasirašęs,..... pirmiau aprašyto arklio savininkas (1),
(vardas ir pavardė didžiosiomis raidėmis)

arba arklio savininko atstovas (1) pareiškiu:

1. Arklys bus siunčiamas tiesiai iš.....
(nurodyti karantino stoties pavadinimą)

   į paskirties vietą išvengiant kontakto su kitais arklinių šeimos gyvūnais, neturinčiais laikinojo įvežimo arba nuolatinio importo į Europos Sąjungą sertifikato.

2. Arklys buvo laikomas ..... (eksportuojanti šalis (1) nuo gimimo arba buvo įvežtas į eksportuojančią šalį (1) likus ne mažiau kaip 60 dienų iki šios deklaracijos sudarymo.

3. Arklys 15 dienų iki atskyrimo prieš eksportą neturėjo kontakto su gyvūnais, sergančiais infekcinėmis arba kontaginėmis ligomis, kuriomis gali užsikrėsti arklinių šeimos gyvūnai.

4. Pagal oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo instrukcijas ėmiausi visų priemonių, kad būtų įvykdyti visi IV skirsnio reikalavimai, visų pirma, stengdamasis užtikrinti, kad lėktuvo arba laivo kapitonas, atvykus į uostą, kuris yra Europos Sąjungos teritorijoje ir kuris pagal Direktyvą 91/496/EEB yra patvirtintas kaip pasienio kontrolės postas registruotiems arkliams, reikiamai užpildytų ir pasirašytų Komisijos sprendimo 97/10/EB IV priede numatytą deklaraciją.

....
(Vieta, data) (Parašas)

Sveikatos sertifikato Nr.:: .....

.....
Sertifikatą pasirašančio oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas (2)

---

(1) Nereikalinga išbraukti.
(2) Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo teksto kalbos.

▼**M25**

— G —

VETERINARIJOS SERTIFIKATAS

registruotų arklinių šeimos gyvūnų bei veislei ir produkcijai skirtų arklinių šeimos gyvūnų importui iš Sen Pjero ir Mikelono

Sertifikatas Nr.: .....

Siunčiančioji trečioji valstybė (1): .....

Atsakinga ministerija: .....

I. Gyvūno tapatybės nustatymas

Rūšis (arklys, asilas, mulas, arklėnas)	Veislė Amžius Lytis	Tapatybės nustatymo būdas ir tapatybės nustatymas (*)

(*) Prie šio sertifikato gali būti pridedamas arklinių šeimos gyvūno tapatybę patvirtinantis pasas, jeigu nurodomas jo numeris.

a) Tapatybę patvirtinančio dokumento (paso) Nr.: .....

b) Patvirtino .....
(Kompetentingos institucijos pavadinimas)

II. Arklinių šeimos gyvūno kilmė ir paskirties vieta

Gyvūnas siunčiamas iš: .....
(vieta, iš kurios eksportuojama)

tiesiogiai į: .....
(valstybė narė ir paskirties vieta)

pervežant lėktuvu (3)/laivu (3): .....
(nurodyti reiso numerį arba užregistruotą laivo pavadinimą)

Siuntėjo vardas, pavardė ir adresas: .....

.....

Gavėjo vardas, pavardė ir adresas: .....

.....

III. Informacija apie sveikatą

Aš, toliau pasirašęs ..... valstybinis
(įrašyti valstybės pavadinimą)

veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad pirmiau aprašytasis gyvūnas atitinka šiuos reikalavimus:

a) jis yra iš valstybės, kurioje privaloma pranešti apie šias ligas: afrikinę arklių ligą, kergimo ligą, įnoses, visų rūšių arklių encefalomielitą, taip pat Venesuelos arklių encefalomielitą, infekcinę arklių anemiją, vezikulinį stomatitą, pasiutligę, juodligę;

b) jis buvo apžiūrėtas šiandien ir nepastebėta jokių klinikinių ligos požymių (2);

▼M25

c) jo nenumatyta skersti pagal nacionalinę infekcinių arba užkrečiamųjų ligų likvidavimo programą;

d) likus bent 90 dienų iki eksportavimo (arba nuo gimimo, jeigu ne vyresnis kaip 90 dienų, arba per praėjusias 90 dienų nuo įvežimo, jeigu buvo importuotas tiesiogiai į ją iš Europos Bendrijos) jis buvo laikomas siunčiančios valstybės teritorijoje (1) arba bent 60 dienų nuo įvežimo buvo laikomas siunčiančioje valstybėje, jeigu likus ne mažiau kaip 90 dienų iki pakrovimo išsiųsti į Europos bendriją jis buvo importuotas tiesiogiai iš trečiosios valstybės pagal reikalavimus, tiksliai apibūdintus priede „Importo ir karantino reikalavimai“; ir bet kokiu atveju likus 30 dienų iki išsiuntimo jis buvo laikomas atskirai nuo arklinių šeimos gyvūnų, kuriems suteiktas kitoks sveikatos statusas;

e) jis yra iš valstybės teritorijos (1), kurioje:

i) per pastaruosius dvejus metus nebuvo susirgimų Venesuelos arklių encefalomielitu;

ii) per pastaruosius šešis mėnesius nebuvo susirgimų kergimo liga;

iii) per pastaruosius šešis mėnesius nebuvo susirgimų įnosėmis;

iv) per pastaruosius šešis mėnesius nebuvo susirgimų vezikuliniu stomatitu (3);

arba

gyvūno kraujo mėginys, paimtas per 21 dieną iki eksporto (3), arba po įvežimo laikant karantine (3) buvo ištirtas ..... (5), atliekant vezikulinio stomatito viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama santykiu 1:12) ir buvo gautas neigiamas rezultatas (3) (4);

v) kai jis — vyresnis kaip 180 dienų nekastruotas vyriškos lyties arklinių šeimos gyvūnas, kuris yra daugiau kaip 90 dienų laikytas siunčiančioje valstybėje:

— jam per praėjusius šešis mėnesius oficialiai nebuvo užregistruotas arklių virusinis artritas (3),

arba

— gyvūno kraujo mėginys, paimtas per 21 dieną iki eksporto (3), arba po įvežimo laikant karantine (3) buvo ištirtas ..... (5), atliekant arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama santykiu 1:4) ir buvo gautas neigiamas rezultatas (3) (4),

arba

— gyvūno spermos mėginys, paimtas per 21 dieną iki eksporto (3) arba po įvežimo laikant karantine (3), buvo ištirtas ..... (5) atliekant arklių virusinio artrito viruso išskyrimo tyrimą ir buvo gautas neigiamas rezultatas (3) (4),

arba

— gyvūnas, taikant valstybės veterinarinę priežiūrą, buvo paskiepytas ..... (5) kompetentingos institucijos patvirtinta vakcina nuo arklių virusinio artrito pagal šias pirminės vakcinacijos programas ir buvo nuolat vienodais laiko tarpais iš naujo vakcinuojamas (3) (4).

Pirminės vakcinacijos nuo arklių virusinio artrito programos:

Nurodymas: Išbraukti tas vakcinacijos programas, kurios netaikomos pirmiau aprašytam gyvūnui.

a) Vakcinacija buvo atlikta kraujo mėginio paėmimo dieną ir, atlikus arklių virusinio artrito viruso išskyrimo tyrimą (skiedžiama santykiu 1:4), buvo gautas neigiamas rezultatas.

b) Vakcinacija buvo atlikta, kai gyvūnas, taikant valstybinę veterinarinę priežiūrą, buvo laikomas atskirtas ne ilgiau kaip 15 dienų nuo kraujo mėginio paėmimo dienos ir, atlikus arklių virusinio artrito viruso neutralizavimo tyrimą (skiedžiama santykiu 1:4), buvo gautas neigiamas rezultatas.

c) Vakcinacija buvo atlikta 180–270 dienų amžiaus gyvūnui, ir jis, taikant valstybinę veterinarinę priežiūrą, buvo laikomas atskirtas. Gyvūną laikant atskyrus buvo paimti du kraujo mėginiai, tarp jų darant bent 10 dienų pertrauką, ir atlikus arklių virusinio artrito viruso išskyrimo tyrimą, buvo gautas pastovus arba mažesnis antikūnio titras;

f) jis nėra iš trečiosios valstybės teritorijos (1), kuri pagal EB teisės aktus yra laikoma apimta afrikinės arklių ligos, ir:

— nebuvo paskiepytas nuo afrikinės arklių ligos (3),

arba

..... (5), buvo paskiepytas nuo afrikinės arklių ligos registruota daugiavalente vakcina ne vėliau kaip 24 mėnesiai ir bent 110 dienų iki atskyrimo prieš eksportuojant, kaip nurodė vakcinos gamintojas (3) (4);

▼**M25**

g) jis nėra iš ūkio, kuriam dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, buvo taikomas draudimas, pagal kurį buvo nustatyti šie reikalavimai:

i) jei visi ūkyje buvę ligai imlūs tos veislės gyvūnai nebuvo paskersti, draudimas buvo taikomas ne trumpiau kaip:

— šešis mėnesius arklių encefalomielito atvejais, skaičiuojant nuo šia liga sergančių arklinių šeimos gyvūnų paskerdimo dienos,

— infekcinės anemijos atveju iki tos dienos, kurią, paskerdus užkrėstus gyvūnus ir likusiems gyvūnams atlikus du *Coggins* tyrimus, tarp jų darant trijų mėnesių pertrauką, abiejų tyrimų rezultatai yra neigiami,

— šešis mėnesius vezikulinio stomatito atveju,

— vieną mėnesį nuo paskutinio užregistruoto pasiutligės atvejo,

— 15 dienų nuo paskutinio užregistruoto juodligės atvejo.

ii) jei visi ūkyje buvę ligai imlūs tos veislės gyvūnai buvo paskersti, draudimas galiojo 30 dienų, o juodligės atveju — 15 dienų, skaičiuojant nuo gyvūnų sunaikinimo ir patalpų pakankamo dezinfekavimo dienos;

h) jo kraujo mėginys, paimtas per 30 dienų iki eksporto, ... (5) buvo ištirtas atliekant arklių infekcinės anemijos *Coggins* tyrimą ir buvo gautas neigiamas rezultatas;

i) jam nebūdingi klinikiniai infekcinio arklių metrito požymiai ir jis nėra iš ūkio, kuris per praėjusius du mėnesius buvo įtariamas, kad yra apimtas infekcinio arklių metrito, bei neturėjo tiesioginio ar netiesioginio kontakto per lytinį aktą su arklinių šeimos gyvūnais, užkrėstais arba įtariamais, kad serga infekciniu arklių metritu;

j) kiek man žinoma ir remiantis gyvūno savininko arba jo atstovo pareiškimu, per 15 dienų iki eksporto jis neturėjo kontakto su arklinių šeimos gyvūnais, turinčiais klinikinių požymių, kad serga infekcinėmis ar užkrečiamosiomis ligomis.

IV. Arklinių šeimos gyvūnas bus siunčiamas tiesiogiai į Europos Bendrijos paskirties valstybę narę ir neturės kontakto su kitais arklinių šeimos gyvūnais, kuriems remiantis Europos Bendrijos standartais nebuvo išduotas sertifikatas nuolatiniam importui. Lėktuvas bus iš anksto išvalytas ir dezinfekuotas dezinfekcijos priemonėmis, oficialiai pripažintomis siunčiančioje valstybėje.

Pridedamas gyvūno savininko arba atstovo pasirašytas pareiškimas yra sertifikato dalis.

Pridedami „Importo ir karantino reikalavimai“ yra sertifikato dalis.

V. Sertifikatas galioja 10 dienų. Jei gyvūnai plukdomi laivu, prie šio laikotarpio priskaičiuojama kelionės trukmė.

Data	Vieta	Valstybinio veterinarijos gydytojo antspaudas (*) ir parašas

.....

(Vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis ir pareigos)

(*) Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

(1) Šalies teritorija — tai visa teritorija arba jos dalis pagal Direktyvos 90/426/EEB 13 straipsnio 2 dalies nuostatas, kaip nustatyta Komisijos sprendime 92/160/EEB su paskutiniais daliniais pakeitimais.

(2) Sertifikatas turi būti išduodamas tą dieną, kai gyvūnas pakraunamas išsiųsti į paskirties valstybę narę arba paskutinę darbo dieną prieš išvežimą.

(3) Nereikalingą žodį išbraukti.

(4) Atlikti tyrimai, jų rezultatai ir vakcinacija turi būti nurodyti tapatybę patvirtinančiame dokumente (pase).

(5) Įrašyti datą.

▼**M25**

PAREIŠKIMAS

Nuoroda į veterinarijos sertifikatą Nr.: .....

Aš, toliau pasirašęs, ... pirmiau aprašyto arklinių šeimos gyvūno savininkas (1)
(įrašyti vardą, pavardę didžiosiomis raidėmis)

arba savininko atstovas (1), pareiškiu, kad:

1) arklinių šeimos gyvūnas bus išsiųstas tiesiogiai iš išsiuntimo patalpų į paskirties patalpas ir neturės kontakto su kitais arklinių šeimos gyvūnais, kurių nelydi sertifikatas nuolatiniam importui į Europos bendriją.

2) gyvūnas buvo ..... (eksportuojanti valstybė) nuo gimimo arba buvo įvežtas į ją likus ne mažiau kaip 60 dienų iki šio pareiškimo.

3) per 15 dienų iki eksporto arklinių šeimos gyvūnas neturėjo kontakto su infekcinėmis arba užkrečiamosiomis ligomis sergančiais arklinių šeimos gyvūnais.

....
(Vieta, data) (Parašas)

.....
(Sertifikatą pasirašančiojo valstybinio veterinarijos gydytojo parašas) (2)

(1) Nereikalingą žodį išbraukti.
(2) Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

▼M25

Importo ir karantino reikalavimai, taikomi arklinių šeimos gyvūnams, kurie buvo įvežti į Sen Pjerą ir Mikeloną likus mažiau kaip trims mėnesiams iki eksporto į Europos bendriją

Arklinių šeimos gyvūnai, įvežti į Sen Pjerą ir Mikeloną likus 90 dienų iki eksporto į Europos bendriją, turi atitikti šiuos reikalavimus:

1. **Buvimas ir karantinas**

   1) Gyvūnai turi būti išbuvę Sen Pjere ir Mikelone ne mažiau kaip 60 dienų.

   2) Tuoj po atvykimo iš trečiosios valstybės gyvūnai turi būti atskirti patvirtintame karantino punkte ne mažiau kaip 40 dienų ir apsaugoti nuo ligos sukėlėjus pernešančių vabzdžių.

   3) Karantino patalpos turi bent atitikti Sprendimo 93/197/EEB II priedo G sveikatos sertifikato III skyriaus g punkte išdėstytus reikalavimus ir Direktyvoje 91/496/EEB su paskutiniais pakeitimais nustatytas būtiniausias normas.

   4) Karantino laikotarpiu arklinių šeimos gyvūnas neturi kontaktų su kitais arklinių šeimos gyvūnais, kurie nėra tinkami jų įvežimui į Europos Sąjungą.

2. **Gyvūnų sveikatos tyrimai**

   1) Jeigu nenurodyta kitaip, ne anksčiau kaip po 21 dienos nuo atskyrimo laikotarpio pradžios turi būti atlikti šie gyvūno kraujo mėginių tyrimai ir gauti nurodyti rezultatai:

      a) arklių infekcinės anemijos *Coggins* tyrimas, gaunant neigiamą rezultatą;

      b) kergimo ligos komplemento sujungimo metodu atliktas tyrimas (skiedžiama santykiu 1:5), gaunant neigiamą rezultatą;

      c) įnosių komplemento sujungimo metodu atliktas tyrimas (skiedžiama santykiu 1:5), gaunant neigiamą rezultatą;

      d) Direktyvos 90/426/EEB D priede aprašytu metodu atliktas afrikinės arklių ligos tyrimas ir du kartus atliktas kraujo mėginių, paimtų, darant 21–30 dienų pertrauką, tyrimas; antrasis mėginys turi būti paimtas likus ne daugiau kaip 10 dienų iki išleidžiant iš karantino:

         — gaunant neigiamą rezultatą, jeigu gyvūnas nebuvo skiepytas, arba

         — nepadidėjus antikūnų skaičiui, jeigu gyvūnas buvo skiepytas. Ši vakcinacija turi būti oficialiai patvirtinta įrašu gyvūno importo sertifikate ([1])/pase ([1]);

      e) du kartus atliktas kraujo mėginių, paimtų, darant 21 — 30 dienų pertrauką, arklių encefalozės ELISA tyrimas; antrasis mėginys turi būti paimtas likus ne daugiau kaip 10 dienų iki karantino laikotarpio pabaigos:

         — esant neigiamai reakcijai arba

         — nepadidėjus antikūnų skaičiui;

      f) vezikulinio stomatito viruso neutralizavimo tyrimas (skiedžiama santykiu 1:12), gaunant neigiamą rezultatą;

      g) du kartus atliktas kraujo mėginių, paimtų, darant 21–30 dienų pertrauką, Venesuelos arklių encefalomielito hemogliucinacijos slopinimo tyrimas, kaip smulkiai aprašyta Diagnostinių tyrimų ir vakcinų standartų OIE-vadovo 2.5.12 skyriuje, 4-asis leidimas, 2000 m.; antrasis mėginys turi būti paimtas likus ne daugiau kaip 10 dienų iki karantino laikotarpio pabaigos:

         — gaunant neigiamą rezultatą, jeigu gyvūnas nebuvo skiepytas, arba

         — nepadidėjus antikūnų skaičiui, jeigu gyvūnas buvo paskiepytas TC-83 praskiesta vakcina, ir ši vakcinacija buvo atlikta ne mažiau kaip likus šešiems mėnesiams iki importo. Ši vakcinacija turi būti oficialiai patvirtinta įrašu gyvūno importo sertifikate ([1])/pase ([1]);

      h) du kartus atliktas kraujo mėginių, paimtų, darant ne trumpesnę kaip 21 dienos pertrauką, vakarų ir rytų arklių encefalomielito hemogliucinacijos slopinimo tyrimas; antrasis mėginys turi būti paimtas likus ne daugiau kaip 10 dienų iki karantino laikotarpio pabaigos:

         — gaunant neigiamą rezultatą, jeigu gyvūnas nebuvo skiepytas, arba

         — nepadidėjus antikūnų skaičiui, jeigu likus ne mažiau kaip 30 dienų ir ne daugiau kaip šešiems mėnesiams iki importo gyvūnas buvo paskiepytas nuo vakarų ir rytų arklių encefalomielito neaktyvuota vakcina. Ši vakcinacija turi būti oficialiai patvirtinta įrašu gyvūno importo sertifikate ([1])/pase ([1]);

      i) IG-M absorbcijos ELISA tyrimas antikūnams nuo japoniškojo B-encefalito virusui aptikti, gaunant neigiamą rezultatą, arba du kartus atliktas kraujo mėginių, paimtų, darant bent 21 dienos pertrauką, viruso neutralizavimo ar hemogliucinacijos slopinimo tyrimas; antrasis mėginys turi būti paimtas likus ne daugiau kaip 10 dienų iki karantino laikotarpio pabaigos; kiekvieno tyrimo rezultatas — neigiamas, arba antikūno titrai nėra padidėję daugiau kaip keturis kartus.

([1]) Nereikalingą žodį išbraukti.

▼**M25**

(2) III skyriaus e punkto v papunktyje nurodytas tyrimas, taikomas arklių virusiniam artritui nustatyti, turi būti atliktas nekastruotiems vyriškos lyties gyvūnams, vyresniems kaip 180 dienų ir laikomiems Sen Pjere ir Mikelone mažiau kaip 90 dienų, karantino laikotarpiu.

(3) Laboratoriniai tyrimai turi būti atliekami patvirtintoje laboratorijoje Europos bendrijoje.

(4) Visi atlikti laboratoriniai tyrimai ir jų rezultatai bei vakcinacija turi būti nurodyti tapatybę patvirtinančiame dokumente (pase) arba jų nuorašas turi būti pridėtas prie sertifikato.